

# España, unida y soberana de sus destinos, refrendó con un clamoroso "SI" en las urnas la LEY de SUCESION

ESTE PERIODICO SE PUBLICA LOS LUNES, EDITADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA, INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

## LA PRENSA

REDACCION Y ADMINISTRACION: PLAZA DEL GENERAL SANJURJO. TELEFONO: 1857

Granada, 7 de julio de 1947

Año XI - N. 522

Precio del ejemplar, 40 Cts.

### EN GRANADA, EL 94 POR CIENTO DE VOTANTES LO HICIERON AFIRMATIVAMENTE

Millares de electores entregaron sus papeletas abiertas y dieron vivas a España y a Franco. La jornada transcurrió con absoluta normalidad y en medio de gran fervor patriótico

Los granadinos, de todas las clases sociales, formaron en «colas» ante los Colegios a pesar del calor. Muchos ancianos, enfermos e impedidos acudieron también a las urnas

SEGUN LOS DATOS OBTENIDOS HASTA ESTA MADRUGADA EN EL GOBIERNO CIVIL, COMO RESULTADO DEL REFERENDUM PARA LA LEY DE SUCESION Y QUE ESTAN SUJETOS A LA RECTIFICACION DEFINITIVA QUE HAGA LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO CUANDO REALICE LOS ESCRUTINIOS OFICIALES, EL AVANCE QUE CORRESPONDE A LA CAPITAL DE GRANADA, ES EL SIGUIENTE:

INSCRITOS EN EL CENSO: 87.836.

VOTANTES EN LOS NUEVE DISTRITOS: 75.457.

VOTARON «SI»: 68.501.

VOTARON «NO»: 4.722.

VOTARON EN BLANCO: 2.234.

ABSTENCIONES: 12.690.

CON ESTOS RESULTADOS Y LOS QUE SE CONOCEN HASTA AHORA DE LA PROVINCIA EL 94 POR CIENTO DE LOS QUE PARTICIPARON EN LA VOTACION DEL REFERENDUM LO HICIERON AFIRMATIVAMENTE.

La jornada electoral de ayer, en lo que respecta a Granada, ha sido una prueba indudable y fervorosa de adhesión a la política del Generalísimo Franco.

Desde las nueve de la mañana en que comenzó la votación, hasta las cinco de la tarde, en que se dió por terminada en todas las secciones de la capital, se efectuó la emisión del sufragio con absoluta normalidad y un solo incidente. En algunos casos, bastante frecuentes, la entrega de papeletas fué subrayada con explosiones espontáneas de entusiasmo por el Caudillo.

El número de votantes, con relación al Censo, ha superado el noventa por ciento y las abstenciones y papeletas en blanco han sido escasísimas. A las nueve de la noche y gracias a la perfecta organización que ha tenido esta consulta, el resultado de los 139 colegios de Granada estaba ya en poder de la Junta municipal del Censo. La normalidad, rectitud y veracidad de este contacto con la opinión del pueblo español no tiene precedentes. Como dato característico, es de advertir que han votado de todos los sectores sociales pero principalmente obreros y en una gran proporción mujeres, que han dado además la tónica de entusiasmo para cumplir este deber ciudadano.

Los primeros datos recibidos de la provincia granadina, son un reflejo del éxito de la votación registrado en la capital. Todo el mundo ha comprobado públicamente la sinceridad de la expresión de los granadinos sobre el referéndum, con un éxito neto, claro y sin que nada pueda empañar la veracidad del resultado.

A las ocho de la mañana se constituyeron las mesas de las 139 secciones de los nueve distritos de la capital. En estas elecciones para el referéndum han existido cincuenta colegios más que en la última votación en febrero de 1936.

A la misma hora, en el Ayuntamiento, se constituyó la Junta municipal del Censo, presidida por don Fernando Wilhelm, e integrada por: vicepresidente, don Emilio Iturriza; secretario, don Nicolás María

(Pasa a la página 3)



España, soberana de sus destinos, ha respondido con un clamoroso «Sí» a la consulta que se le hizo ayer para refrendar la Ley de Sucesión. Y lo ha hecho de modo pleno, tajante, sin vacilación y con la convicción absoluta de lo que se ventilaba en esta consulta al pueblo.

Franco, triunfador en nuestra Cruzada, agiganta su figura después de esta votación popular en que los electores se han pronunciado en masa por la permanencia de lo que representa el orden, el honor y la prosperidad hispana. Quien levantó a España de su prostración, quien batió gallardamente a los enemigos de la Patria, queda aclamado en todo el país como Jefe indiscutible del Estado y Caudillo glorioso.

Será muy elocuente para cuantos especulaban en el exterior sobre una supuesta desunión o discrepancia del pueblo español, la magnífica lección que éste les ha dado, de patriotismo y de unidad en torno al Caudillo. Pueden seguir con sus desmanes verbales los Lie, los Lange y demás histriones de la farsa internacional. España, a través de las urnas y de una elección limpia y libre, les lanza su des-

precio y les vuelve la espalda, disponiéndose a continuar su marcha pacífica y serena por los cauces que Franco le trazara para su prosperidad y enaltecimiento.

España cubrió ayer una jornada gloriosa en la incruenta batalla de los comicios. Con serenidad, con plena conciencia de lo que se decidía, el elector acudió a los colegios y depositó su voto secreto y libre en la urna. El resultado del referéndum ha demostrado con el peso abrumador de las cifras, que la inmensa mayoría de los españoles se hallan al lado de Franco para asegurar la continuidad del régimen que dió la paz y la justicia social a España. Si victorioso fué Franco en la guerra, no menos lo ha sido en la paz. Y con ello gana nuestra gloriosa Nación que a nadie pide nada y sigue imperturbable su ruta de trabajo, de justicia y de concordia, confiada en la divina protección y en la providencial guía de nuestro experto Caudillo. El nos libra de los escollos y nos lleva a puerto seguro. La elección de ayer aureola muy justamente a nuestro insigne Jefe del Estado y abre para nuestro porvenir los más claros horizontes.

### Perón propugna una nueva organización internacional para la paz del mundo

Anulación de los extremismos capitalistas y totalitarios, sean de derechas o izquierdas

El caos apocalíptico sobrevendrá por los errores que hoy están cometiendo los hombres que preparan la lucha

(Información en página 3)

### El MINISTRO de la GOBERNACION informa del éxito del Referéndum

El señor Pérez González estuvo en constante contacto con los gobernadores civiles

Un diputado británico, en Barcelona, observó cómo se ha realizado la votación

Súbditos ingleses expresan su asombro por la normalidad electoral en Málaga

MADRID, 6.—A las seis y media de la tarde, acudieron al despacho del ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, la casi totalidad de los ministros, con objeto de informarse de las primeras impresiones del referéndum a que ha sido sometida la Ley de Sucesión. También acudieron numerosos subsecretarios y directores generales de los distintos departamentos ministeriales. El titular de la cartera de Gobernación, lo mismo que durante la mañana, estuvo en constante comunicación con los gobernadores civiles y las autoridades de provincias, que iban transmitiéndole el fervor con que se llevó a cabo la votación y más tarde los porcentajes elevadísimos de votantes.

A las ocho de la noche, el señor Pérez González recibió a los representantes de la Prensa extranjera acreditados en España. Fueron las primeras palabras del ministro para subrayar las excelentes impresiones que el Gobierno tenía del resultado de la jornada. Impresiones, les dijo, que ustedes habrán podido comprobar, que ha superado los cálculos más optimistas y que para ello no se utilizó ninguna presión ni coacción de género alguno.

Un corresponsal preguntó al ministro de la Gobernación cómo interpretaba el resultado de la votación y si significaba el sentir popular a pesar de la falta de propaganda. Efectivamente, respondió el ministro, ha sido la expresión del sentir popular que se ha dado perfecta cuenta del momento histórico en que vivimos y de las circunstancias exteriores que nos rodean. Yo creo que ustedes, que han tenido todo género de facilidades para realizar la información del día, lo habrán podido comprobar.

HAN VOTADO TODOS LOS MINISTROS Otro periodista extranjero preguntó si había votado el Jefe del Estado y contestó el señor Pérez González que no creía que el Caudillo, por su alta jerarquía, tuviera voto. Hemos votado, añadió, todos los ministros.

Luego insistió en que los datos que obraban en su poder eran incompletos, porque en algunas provincias, por falta de teléfono se habían utilizado pezones, lo que retrasaba la llegada de las actas a las juntas del Censo.

El ministro se despidió amablemente de los representantes de la Prensa extranjera y penetró en su despacho oficial en donde le aguardaban sus compañeros de Gobierno que esta noche han cenado en su compañía mientras en el departamento se siguen recibiendo constantes noticias de la jornada electoral.—(CIFRA).

UN DIPUTADO INGLÉS OBSERVA LA VOTACION BARCELONA, 6.—Encontrándose en Bar-

celona el diputado conservador inglés, mister Edward Carson, ha visitado, acompañado del secretario del Gobernador civil, varias secciones electorales, informándose del curso de la votación. A las cinco de la tarde mister Carson estuvo en la sección electoral número 187, sita en la calle de Urgel, y en la de transeuntes, establecida en los bajos del edificio sindical, donde presencié el escrutinio. En el primero de dichos colegios, fué invitado a sacar personalmente algunas papeletas, lo que así hizo.—(CIFRA).

PERIODISTAS EXTRANJEROS EN CADIZ

CADIZ, 6.— En la línea de la Concepción han presenciado las elecciones y el escrutinio varios periodistas extranjeros llegados de Gibraltar, entre ellos el director del «Gibraltar Chronicle», y el responsable de la agencia Reuter en aquella plaza, Harold Wall.—(CIFRA).

SUBDITOS INGLESES ASOMBRADOS POR LA NORMALIDAD EN MALAGA

MALAGA, 6.— La jornada ha transcurrido con la mayor normalidad en los colegios. Las primeras noticias de los pueblos es que la votación es normal y hay enorme entusiasmo por parte de los campesinos y obreros.

En el puerto se ha constituido un colegio electoral especial para que en él puedan emitir los tripulantes y marineros. Allí lo han hecho el comandante, oficiales y marineros del cañonero «Pizarro» que llegó esta mañana.

A las tres de la tarde se calcula que votó más de la mitad del censo y siguen las numerosísimas colas de votantes. Los coches que procedentes de Gibraltar llegaron esta mañana —como todos los días— trajeron numerosos súbditos ingleses que han comentado el orden de la elección y se han mostrado extrañados ante la ausencia total de fuerza pública en los colegios electorales en cuyas puertas no se ven fuerzas de orden público. La tranquilidad es absoluta y los súbditos ingleses han expresado, con signos de asombro, la satisfacción que les produce ver cómo se desarrollaba la elección.—(CIFRA)

(Más información del Referéndum, en páginas 2, 3 y 5.)



# EN GRANADA, EL 94 POR CIENTO DE VOTANTES LO HICIERON AFIRMATIVAMENTE

(Viene de la página primera)

López y Díaz de la Guardia, y vocales don José Vázquez Rivero, don Fernando Pérez del Pulgar, don Félix Infante Vilchez, don Domingo Herrera, don Miguel Sánchez López, don José Gijón Bárcena, don Juan José Ortiz Martínez, don Antonio Villatoro y, como representantes del Ayuntamiento, los tenientes de alcalde don Eduardo Pancorbo y don José María Sáenz Gallego.

A las nueve en punto se inició la votación en todos los colegios de la capital. Estas primeras horas de la mañana fueron las de más concurrencia y pronto se formaron «colas» en las que predominaban votantes del sexo femenino. Hasta las doce del día las «colas» estaban muy nutridas y en ellas alternaban personas de las distintas clases sociales, elementos obreros, sacerdotes, militares, funcionarios, sirvientes, etc. La afluencia mayor se registró a la hora de terminar las misas de doce y una. El público, no obstante el fuerte calor que reinaba a estas horas y tener que permanecer en ciertos sitios a pleno sol, soportó esta incomodidad pacientemente para cumplir sus deberes ciudadanos.

En los colegios la organización ha sido magnífica y el acto de emitir el sufragio así como el de extender certificados, se hizo rápidamente. Durante toda la mañana las oficinas de información de Estadística y las instaladas en el Ayuntamiento estuvieron concurrendos de público, con lo cual, al conocer cada votante su colegio e incluso su número de inscripción, se facilitó en gran manera la comprobación de su personalidad ante la mesa electoral. En días anteriores, se habían distribuido a domicilio y en carta personal los datos informativos de cada elector, o sea, distrito, sección y número que le correspondían en la lista electoral.

## LA JUNTA DEL CENSO RECORRE LOS COLEGIOS

Los miembros de la Junta municipal del Censo, desde primera hora y durante la jornada electoral que comenzó a las nueve de la mañana y terminó a las cinco de la tarde, recorrieron todas las secciones de la capital, para comprobar la normalidad en los sufragios.

El Gobernador civil, señor Fernández-Victorio y Camps, y el jefe superior de Policía, señor Cadenas Campos, recorrieron, asimismo, algunas mesas electorales de Granada en donde comprobaron la completa normalidad y orden que reinó durante toda la jornada con motivo del referéndum. En algún colegio se llevó la votación rápidamente como, por ejemplo, en el establecido en el Hogar José Antonio de la Alhambra, donde a la una de la tarde, sólo faltaban por emitir sufragio sesenta electores.

A las dos de la tarde se puede calcular que en la capital había votado el sesenta y cinco por ciento del censo. Desde las primeras horas de la tarde hasta las cinco, en que fueron cerrados los 139 colegios de Granada, las votaciones siguieron aun cuando a ritmo más lento, por lo que puede calcularse que emitieron su voto, en líneas generales, sobre el noventa por ciento de los inscritos.

## MÁS DE 30.000 CONSULTAS

Cada mesa estuvo constituida por un presidente y dos adjuntos, y en muchos colegios quedaron también durante las horas de votación aquellas personas que habían sido designadas como suplentes. El total de estos nombrados se eleva a 1.094 más dos interventores que actuaron por cada sección.

En las oficinas de información de Estadística y Ayuntamiento, se han evacuado durante su funcionamiento unas treinta mil consultas. El número total de votantes en Granada, de ambos sexos, es de 86.000, y en la provincia 430.000, siendo el número 1 del Distrito primero Aurora Abril Lozano, y la última del Censo Antonia Yedra Mentilla, número 454 de la sección duodécima del Distrito noveno.

En las listas de la capital figuraron 33.000 nuevos votantes que corresponden a residentes nuevos, funcionarios y personas que cumplieron sus 21 años en estas dos últimas anualidades, pues el Censo electoral estaba elaborado en 1945. En casi todos los colegios hubo por tanto apéndices o listas supletorias a las listas oficiales impresas anteriormente.

## VOTARON 2.500 SOLDADOS

Entre los votantes de la capital figuraron unos 2.500 soldados de nuestra guarnición que acudieron a los colegios correspondientes a los centros y dependencias militares.

Los transeúntes, que tenían la facultad de poder votar en cualquiera de las 139 secciones establecidas, previa presentación del certificado de estar incluidos en los censos de sus respectivas procedencias, lo hicieron en los colegios más céntricos y en número de varios centenares.

Algunos votantes, por ocupaciones ineludibles que justificaron plenamente ante la mesa, pudieron emitir su sufragio, por excepción, después de las cinco de la tarde. Gran número de personas poco antes de finalizar la votación aún acudían a la Junta municipal del Censo solicitando algún medio para poder emitir el voto. Fueron atendidos aquellos casos que la ley no prohíbe plenamente.

## VIVAS DEMOSTRACIONES DE EXALTACIÓN PATRIÓTICA

Durante la votación se registraron por

## TEJIDOS ARTÍSTICOS «FORTUNY»

J. LOPEZ SANCHO

Plaza de Fortuny (Realejo)  
Alfombras alpujarrenas. Cortinajes, etc.



Jines, Tapicería para camas turcas, Tapetes y Telas para mesas de camilla

parte de los ciudadanos vivas demostraciones de exaltación patriótica, pues fueron muchísimas las personas que emitieron el sufragio sin doblar la papeleta y dando vótoros a España y el Caudillo. En el colegio establecido en la Audiencia una anciana, al dar la papeleta al presidente de la mesa, gritó: «Por Franco votaría cincuenta veces».

A la hora del recuento por las mesas electorales, minutos después de las cinco de la tarde se pudo advertir un gran número de papeletas con inscripciones patrióticas en que decían entre otras: «Por Franco Sí», «Viva Franco, viva España», «Una y mil veces, sí». Y esta otra: «La palabra de más profundo y amplio contenido histórico, la más bella, la más española de cuantas se pronuncian hoy en el

## La votación de las autoridades

Nuestras primeras autoridades votaron mediada la mañana. El Excmo. y reverendísimo señor Arzobispo doctor Santos Olivera, acompañado de su capellán don Cristóbal Romero, acudió al colegio establecido en la Curia Eclesiástica a las diez y cuarto de la mañana, donde fue recibido con gran respeto y emitió su voto.

El Excmo. señor Obispo electo de Tarazona, doctor Hurtado y García, lo hizo en la calle Moral de la Magdalena, 42, a las once de la mañana; el Capitán general de la Región, señor González Badia, votó en la calle de San Matías, 7, a las diez de la mañana. El Gobernador civil, señor Fernández-Victorio, a las doce y media en la Escuela Normal del Magisterio, y el alcalde, señor Gallego y Burín, a las once y media, en Hospital de Santa Ana, 12. El director general de Arquitectura, señor Prieto Moreno, que se encontraba en Granada, votó a las nueve en punto de la mañana en el Hogar José Antonio, en la Alhambra, y seguidamente emprendió su viaje a Almuñécar.

## DETERIORO DE UNA URNA

Al mediodía, en el colegio establecido

en la calle de Cárcel Alta, al apoyarse un elector en la urna, ésta se resquebrajó, aunque sin que salieran de ella las papeletas, por lo cual la votación es válida, y continuó normalmente.

## VOTACIONES EN HOSPITALES Y CENTROS BENEFICOS

Los enfermos y acogidos en los hospitales, sanatorios y centros benéficos de la capital, emitieron sus sufragios.

En el Hospital militar, votaron unos doscientos enfermos y algunos, dado su delicado estado, hubieron de ser trasladados a los colegios en camillas; en el Hospital de San Lázaro votaron unos ochenta enfermos y en el del Refugio, cincuenta. También fueron acompañados los acogidos ancianos de las Hermanitas de los Pobres por personal del centro. De todos estos establecimientos, el personal facultativo, Hermanas de la Caridad y todo el personal emitió, asimismo, su voto.

## OCHENTA URNAS VIEJAS Y 59 NUEVAS

De las 139 urnas que se han utilizado para el referéndum, ochenta de ellas son antiguas, que ya sirvieron en las últimas elecciones de 1936, y que se conservaban en la Audiencia Territorial. Las restantes hasta el número preciso han sido construidas ahora para esta votación.

Una vez verificado el escrutinio y levantadas las actas de la votación, en todos los colegios se procedió a la quema de las papeletas. A las seis menos cuarto de la tarde llegó el primer presidente de colegio para hacer entrega de la documentación a la Junta municipal del Censo, y ya sin interrupción siguió hasta las nueve de la noche la entrega de los resultados de los 139 colegios de la capital.

## Resultados generales de la capital, según datos del Gobierno Civil

Las votaciones en la capital fueron las siguientes, con arreglo a los datos recogidos en el Gobierno civil:

Distrito primero.—Sección 1.ª.—Sí, 621; no, 9; en blanco, 14; abstenciones, 134. Sección 2.ª.—Sí, 460; no, 35; en blanco, 26; abstenciones, 172. Sección 3.ª.—Sí, 550; no, 24; en blanco, 23; abstenciones, 124. Sección 4.ª.—Sí, 762; no, 7; en blanco, 9; abstenciones, 44. Sección 5.ª.—Sí, 686; no, 10; en blanco, 21; abstenciones, 63. Sección 6.ª.—Sí, 533; no, 9; en blanco, 12; abstenciones, 86. Sección 7.ª.—Sí, 573; no, 38; en blanco, 30; abstenciones, 141. Sección 8.ª.—Sí, 686; no, 44; en blanco, 17; abstenciones, 125. Sección 9.ª.—Sí, 410; no, 5; en blanco, 2; abstenciones, 3. Sección 10.ª.—Sí, 670; no, 13; en blanco, 17; abstenciones, 38. Sección 11.ª.—Sí, 621; no, 9; en blanco, 11; abstenciones, 64. Sección 12.ª.—Sí, 331; no, 11; en blanco, 4; abstenciones, 9. Sección 13.ª.—Sí, 430; no, 23; en blanco, 11; abstenciones, 80. Sección 14.ª.—Sí, 403; no, 18; en blanco, 13; abstenciones, 114. Sección 15.ª.—Sí, 455; no, 19; en blanco, 8; abstenciones, 44. Sección 16.ª.—Sí, 618; no, 6; en blanco, 0; abstenciones, 7. Sección 17.ª.—Sí, 701; no, 27; en blanco, 14; abstenciones, 0. Sección 18.ª.—Sí, 432; no, 3; en blanco, 5; abstenciones, 12. Sección 19.ª.—Sí, 98; no, 4; en blanco, 2; abstenciones, 2. Distrito segundo.—Sección 1.ª.—Sí, 460; no, 35; en blanco, 26; abstenciones, 172. Sección 2.ª.—Sí, 624; no, 52; en blanco, 41; abstenciones, 0. Sección 3.ª.—Sí, 533; no, 23; en blanco, 17; abstenciones, 102. Sección 4.ª.—Sí, 351; no, 2; en blanco, 3; abstenciones, 26. Sección 5.ª.—Sí, 714; no, 17; en blanco, 14; abstenciones, 102. Sección 6.ª.—Sí, 441; no, 9; en blanco, 3; abstenciones, 0. Sección 7.ª.—Sí, 661; no, 22; en blanco, 31; abstenciones, 106. Sección 8.ª.—Sí, 690; no, 25; en blanco, 18; abstenciones, 20. Sección 9.ª.—Sí, 458; no, 5; en blanco, 0; abstenciones, 6. Sección 10.ª.—Sí, 459; no, 93; en blanco, 19; abstenciones, 93. Sección 11.ª.—Sí, 612; no, 39; en blanco, 8; abstenciones, 45. Sección 12.ª.—Sí, 434; no, 34; en blanco, 22; abstenciones, 104. Sección 13.ª.—Sí, 304; no, 41; en blanco, 27; abstenciones, 111. Sección 14.ª.—Sí, 568; no, 26; en blanco, 24; abstenciones, 36. Sección 15.ª.—Sí, 427; no, 28; en blanco, 28; abstenciones, 80. Sección 16.ª.—Sí, 513; no, 38; en blanco, 40; abstenciones, 171. Sección 17.ª.—Sí, 691; no, 9; en blanco, 0; abstenciones, 22. Sección 18.ª.—Sí, 346; no, 30; en blanco, 4; abstenciones, 40. Distrito tercero.—Sección primera.—Sí, 394; no, 42; en blanco, 22; abstenciones, 143. Sección segunda.—Sí, 583; no, 60; en blanco, 20; abstenciones, 60. Sección tercera.—Sí, 465; no, 21; en blanco, 0; abstenciones, 182. Sección cuarta.—Sí, 1.020. No, 1; en blanco, 1; abstenciones, 0. Sección quinta.—Sí, 558; no, 114; en blanco, 35; abstenciones, 0. Sección sexta.—Sí, 373; no, 170; en blanco, 28; abstenciones, 127. Sección séptima.—Sí, 1.081; no, 7; en blanco, 3; abstenciones, 68. Sección octava.—Sí, 509; no, 6; en blanco, 3; abstenciones, 210. Sección novena.—Sí, 370; no, 21; en blanco, 46; abstenciones, 122. Sección décima.—Sí, 459; no, 73; en blanco, 42; abstenciones, 96. Sección 11.ª.—Sí, 307; no, 86; en blanco, 21; abstenciones, 129. Sección 12.ª.—Sí, 408; no, 30; en blanco, 22; abstenciones, 83. Sección 13.ª.—Sí, 298; no, 102; en blanco, 29; abstenciones, 132. Sección 14.ª.—Sí, 500. No, 68; en blanco, 24; abstenciones, 31. Sección 15.ª.—Sí, 504; no, 53; en blanco, 0; abstenciones, 15. Sección 16.ª.—Sí, 1.203. No, 6; en blanco, 0; abstenciones, 97. Sección 17.ª.—Sí, 432; no, 35; en blanco, 27; abstenciones, 210. Sección 18.ª.—Sí, 100; no, 15; en blanco, 0; abstenciones, 113. Sección 19.ª.—Sí, 503; no, 46; en blanco, 13; abstenciones, 190. Sección 20.ª.—Sí, 151; no, 5; en blanco, 2; abstenciones, 243. Sección 21.ª.—Sí, 744; no, 15; en blanco, 8; abstenciones, 0. Sección 22.ª.—Sí, 323; no, 110; en blanco, 20; abstenciones, 157. Distrito cuarto.—Sección primera.—Sí, 457; no, 12; en blanco, 18; abstenciones, 0. Sección segunda.—Sí, 472; no, 58; en blanco, 34; abstenciones, 168. Sección

## Perón propugna una nueva organización internacional para la paz del mundo

Anulación de los extremismos capitalistas y totalitarios, sean de derechas o izquierdas

El caos apocalíptico sobrevendrá por los errores que hoy están cometiendo los hombres que preparan la lucha

BUENOS AIRES, 6.—El presidente de la República Argentina, general de brigada don Juan Perón, ha dirigido un mensaje a todos los países del mundo.

Las fuerzas materiales y espirituales de la Argentina—comenzó diciendo—se movilizan hoy para expresar ante el mundo la voluntad nacional de servir a la Humanidad en sus anhelos de paz interna e internacional. Nuestra voluntad y nuestro espíritu, nutriéndose en la historia de la Argentina y de América, quieren tener un sentido de realizaciones. Argentina desea colocarse, con el enorme despertar de su ciudadanía, en la línea de ayuda que le sugiere su amor universal. Aspira a contribuir con su esfuerzo a superar las dificultades artificiales creadas por el hombre, a concluir con las angustias de los poseídos y a asegurar que los sentimientos y la acción de nuestro país sirvan a las energías del bien para vencer a las energías dominadas por el mal.

Argentina y América toda quieren contribuir a la dignificación del hombre. Para ello buscan confraternizar con el mundo que sufre. Bandera de esta cruzada es la de la solidaridad. Con ella trabajaremos apasionadamente, con eficacia creadora. El proceso histórico nos demuestra que hay un ritmo de dificultades y que ese ritmo va acentuándose. El orden fué alterado por la guerra. La desorientación humana se fundió en la desinteligencia. Ante ello puede afirmarse que las herramientas para derrotar esas angustias deben ser la paz y el entendimiento. La paz internacional es el gran problema del hombre, tanto en nuestros días como en los de ayer.

## RESPECTO A LA LIBRE VOLUNTAD DE LOS PUEBLOS

En primer lugar, sólo será posible la paz internacional cuando se haya alcanzado y consolidado la paz interna en todas las naciones del mundo. Y uno de los medios para conseguir este objetivo es el respeto de la libre voluntad de los pueblos. Al hablar a los pueblos del mundo en una convocatoria a la paz, también deseamos expresar que en busca de las soluciones ideales van las expresiones prácticas del llamamiento. Los argentinos creemos que las naciones tan duramente castigadas por las contiendas enloquecedoras tienen derecho a una existencia más digna, y la necesidad de crear prosperidad económica, ofrecida y realizada muchas veces en otros y en estos instantes para cicatrizar dolores y ayudar a vivir, vuelva una vez más, con el amplio contenido de su generosidad, a buscar las formas de la cooperación, para que la defensa económica de los Estados pueda lograrse sin menoscabo de la dignidad.

Conocemos bien cuales son las necesidades del mundo. Debemos reemplazar la miseria por la abundancia sin incurrir en la confusión impersonable de convertir en caridad la ayuda. Debemos superar el error que muchas veces se manifiesta en el concurso parcial de las ayudas económicas, para que la conciencia universal no se endurezca por la acción del privilegio. Debemos por fin llevar al

Segundo, un plan de acción tendente a la comprensión material del pacifista, en lo interno y en lo externo. La labor para lograr la paz interior debe consistir en la anulación de los extremismos capitalistas y totalitarios, sean éstos de derechas o izquierdas, partiendo de la base del desarrollo de una acción política, económica y social adecuada, y una educación de los individuos, encaminada a elevar la cultura social, dignificar el trabajo y humanizar el capital, y especialmente reemplazar los sistemas de lucha por el de la colaboración. La labor para la creación de una conciencia mundial, ya que el hombre está sobre los sistemas y las ideologías, no siendo por ello aceptable que se destruya la Humanidad en holocausto de hegemonías de derecha o de izquierda. Propósito firme de trabajar incansablemente para esta causa, con el convencimiento de que la guerra no constituirá la solución para el mundo, cualquiera que sea el grupo social que logre sobrevivir a la hecatombe. Porque la miseria y la desesperación en que quedará sumida la Humanidad arruinará a todos por igual, y el caos apocalíptico sobrevendrá por los errores que hoy están cometiendo los hombres que preparan la lucha, que significará la destrucción más espantosa que se haya conocido. Sólo salvará a la Humanidad la paz constructiva. Jamás la lucha destructiva de todos los valores espirituales, materiales y morales.—(EFE)

## Resultados totales de la capital

Distrito primero.—Sí, 10.030; no, 316; en blanco, 236; abstenciones, 1.382. Distrito segundo.—Sí, 9.326; no, 569; en blanco, 339; abstenciones, 1.037. Distrito tercero.—Sí, 11.405; no, 1.084; en blanco, 376; abstenciones, 2.858. Distrito cuarto.—Sí, 7.135; no, 817; en blanco, 286; abstenciones, 1.711. Distrito quinto.—Sí, 4.803; no, 75; en blanco, 27; abstenciones, 198. Distrito sexto.—Sí, 7.530; no, 479; en blanco, 208; abstenciones, 1.693. Distrito séptimo.—Sí, 9.374; no, 455; en blanco, 438; abstenciones, 1.694. Distrito octavo.—Sí, 5.397; no, 399; en blanco, 117; abstenciones, 932. Distrito noveno.—Sí, 4.001; no, 541; en blanco, 213; abstenciones, 1.095. Censo.—Sí, 87.836.—Totales: Sí, 68.501; no, 4.722; en blanco, 2.234; abstenciones, 12.690.

Viejo Continente en particular, que sirvió para nutrir de cultura la vida del hemisferio nuevo, todo lo que nos han enseñado estos profundos ciclos y sacudimientos revolucionarios que, gestándose en la entrada de América y del mundo, sirvieron para despertar en la ciudadanía del Continente mayores impulsos hacia nuevos destinos.

Siempre estuvimos al lado de las naciones sacudidas por los sufrimientos y volvemos a repetir los actos solidarios de ayer y de hoy. En esta hora crucial del Universo, cuando el desconcierto y la confusión imperan, deseamos otra vez volver a proclamar nuestra ayuda, confiar en la evolución y defender la justicia social, y otra vez, lo decimos al mundo desde nuestro Continente y desde las fronteras argentinas, que deseamos que haya paz y tranquilidad y trabajo sobre su suelo, para que la posteridad comprenda que no fuimos insensibles, no ya a los reclamos de los países que sufren, sino a la comprensión de los problemas mundiales que existen. Esa es nuestra ejecutoria. Podríamos decir cuánto y cómo ha sido nuestra concurrencia, hasta dónde llegó nuestro impulso. No es menester que tal suceda para exaltar los méritos de Argentina y para tratar la responsabilidad de su conducta. Ha sido siempre tan fervorosa como la sagrada razón que nos llevó a cumplir con la más alta misión: la de la solidaridad. Por eso mismo queremos decirle al mundo que nuestra contribución a la paz interna e internacional consiste además en que nuestros recursos se suman a los planes mundiales de ayuda, para permitir la rehabilitación moral y espiritual de Europa, para facilitar la restauración material y económica de todos los pueblos sufridos.

DESARME ESPIRITUAL Y ORGANIZACIÓN PACIFISTA. Estas palabras argentinas—afirmó el presidente Perón—se pronuncian en una hora evocativamente histórica, ya que estamos sobre el aniversario mismo de la inmortal asamblea que alumbró el génesis de la Patria. La República Argentina, con el vigor de nuestro derecho establecido en el mundo el nuevo derecho de existencia del que los conceptos precedentes fijan líneas operativas generales: respeto integral a la soberanía de las naciones; ayuda económica a los países necesitados; conjunción de las fuerzas de las mujeres, hombres y niños de todos los pueblos del mundo, para la organización de la paz permanente. Todo esto importa una labor coherente de la humanidad en lo espiritual y lo material, penetrada en un gran afán de realización que puede concretarse así:

Primero, desarme espiritual de la Humanidad. Para ello es necesario que los hombres, mujeres y niños pacifistas se organicen para trabajar por la paz interna y del mundo en lo internacional, procurando, entre otras cosas, hacer desaparecer la psicosis de la guerra, que invade a millones de seres humanos y la desaparición de los grupos que se preparan para la guerra y viven para ella.

Segundo, un plan de acción tendente a la comprensión material del pacifista, en lo interno y en lo externo. La labor para lograr la paz interior debe consistir en la anulación de los extremismos capitalistas y totalitarios, sean éstos de derechas o izquierdas, partiendo de la base del desarrollo de una acción política, económica y social adecuada, y una educación de los individuos, encaminada a elevar la cultura social, dignificar el trabajo y humanizar el capital, y especialmente reemplazar los sistemas de lucha por el de la colaboración. La labor para la creación de una conciencia mundial, ya que el hombre está sobre los sistemas y las ideologías, no siendo por ello aceptable que se destruya la Humanidad en holocausto de hegemonías de derecha o de izquierda. Propósito firme de trabajar incansablemente para esta causa, con el convencimiento de que la guerra no constituirá la solución para el mundo, cualquiera que sea el grupo social que logre sobrevivir a la hecatombe. Porque la miseria y la desesperación en que quedará sumida la Humanidad arruinará a todos por igual, y el caos apocalíptico sobrevendrá por los errores que hoy están cometiendo los hombres que preparan la lucha, que significará la destrucción más espantosa que se haya conocido. Sólo salvará a la Humanidad la paz constructiva. Jamás la lucha destructiva de todos los valores espirituales, materiales y morales.—(EFE)

MIGUEL MONSALVE DENTISTA  
Piedad 11 PLAZA TRINIDAD



# El ministro de Hacienda y el infante D. Carlos de Borbón votaron en Sevilla

## Gran entusiasmo en las votaciones de Jaén, Almería y manifestaciones de júbilo en pueblos de Córdoba

SEVILLA, 6.— Desde muy temprano, los electores hicieron acto de presencia ante las 375 secciones o colegios electorales, ejercitando su derecho ciudadano con ejemplar compostura. Las secciones más animadas fueron desde primera hora, aquellas que radican en los barrios más populosos, como la Puerta de Osario, la Puerta de Carmona, Heliópolis, el Cerro del Águila y San Fernando.

El ministro de Hacienda, don Joaquín Benjumea Burín, con sus familiares, votaron en una de las secciones establecidas en el barrio de El Porvenir.

En las 375 mesas electorales ha habido una vigilante intervención para que la emisión de sufragios se hiciera con absoluta garantía. — (CIFRA)

### EL INFANTE D. CARLOS DE BORBÓN VOTA EN SEVILLA

SEVILLA, 6.—El infante don Carlos de Borbón y don Luis de Orleans, que tienen su palacio residencial en la Avenida de la Victoria, votaron en la sección 80, instalada en el barrio de Heliópolis. — (CIFRA)

### EN JAÉN

JAÉN, 6.—La jornada electoral de hoy se ha desarrollado con la mayor normalidad y en el más absoluto orden. A la una de la tarde, tanto en la capital como en los pueblos de la provincia, el número de electores que habían emitido el sufragio era muy elevado. — (CIFRA)

### EN LINARES

LINARES, 6.—La animación ante el referéndum es extraordinaria y en las calles se ven nutridos grupos de campesinos y mineros llegados de los lugares más alejados de la ciudad. A las doce y media se calcula que había votado ya más de la mitad. La votación sigue desarrollándose con toda normalidad. — (CIFRA)

### MANIFESTACIONES EN CORDOBA

CORDOBA, 6.—Los primeros informes, que se tienen de la votación es que en muchos colegios el censo completo ha votado afirmativamente.

En Nueva Carteya todos los ciudadanos han votado sí y se formó una manifestación que recorrió las calles, dando vítores a España y a Franco. También en Montoro al terminar la votación se celebró una manifestación patriótica. En todos los pueblos, las actas acusan una mayoría

aplastante a favor del referéndum. Con este motivo en la capital reina extraordinario júbilo. — (CIFRA)

### EN ALMERIA SE VITOREO A FRANCO

ALMERIA, 6.—La votación del referéndum se ha desarrollado dentro del más perfecto orden y con el mayor entusiasmo.

A las doce había votado gran parte del censo. En muchos colegios sólo quedaban por votar cinco electores. Muchos votantes, en el momento de depositar sus papeletas, daban el triple grito de ¡Franco, Franco, Franco! — (CIFRA)

ALMERIA, 6.— Al comenzar la tarde, la impresión tanto en la capital como en la provincia acusaba un promedio del 75 por ciento de votantes del censo total. — (CIFRA)

## Teatro CERVANTES

Temperatura Ideal. Precios populares

Hoy el acontecimiento esperado. Reestreno de la superproducción «Universal», en español, con Olsen y Johnson, en

### LOQUILANDIA

Con Marta Raye y Mischa Auer. Director: H. C. Potter. El asunto más disparatado y divertido de todos los tiempos. LOQUILANDIA, si tiene algún parecido con una película es pura coincidencia. Risa a mandíbula batiente. NO-DO 235 B. Sesiones desde las 5; última a las 11.

El jueves día 10 sensacional reestreno

### ALMA ZINGARA

(En tecnicolor) con María Montez y Jon Hall.

# Datos del Referéndum de 168 pueblos de nuestra provincia

SEGUN LOS DATOS OBTENIDOS HASTA ESTA MADRUGADA EN EL GOBIERNO CIVIL, LAS VOTACIONES PARA EL REFERENDUM EN LOS DISTINTOS DISTritos DE NUESTRA PROVINCIA, ARROJAN LOS SIGUIENTES RESULTADOS:

VOTANTES: 261.655.  
VOTARON «SI»: 255.318.  
VOTARON «NO»: 4.922.  
VOTARON EN BLANCO: 1.415.  
ABSTENCIONES: 28.514.

ESTOS DATOS CORRESPONDEN A 168 PUEBLOS Y FALTAN DATOS DE OTROS 32.

Distrito de Ugijar.—Ugijar: Sí, 1.349; No, 4; en blanco, 8; abstenciones, 61; Bérchules: Sí, 1.413; No, 5; en blanco, 5; abstenciones, 155; Cádiz: Sí, 1.123; No, 0; en blanco, 2; abstenciones, 290; Cherín: Sí, 307; No, 0; en blanco, 5; abstenciones, 136; Laroles: Sí, 790; No, 6; en blanco, 0; abstenciones, 36; Mairena: Sí, 440; No, 10; en blanco, 0; abstenciones, 5; Medina Bombarón: Sí, 900; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 771; Narla: Sí, 184; No, 0; en blanco, 2; abstenciones, 0; Nechite: Sí, 1.230; No, 2; en blanco, 10; abstenciones, 27; Pídena: Sí, 410; No, 20; en blanco, 0; abstenciones, 76; Turón: Sí, 742; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 53; Yátor: Sí, 262; No, 8; en blanco, 0; abstenciones, 65; Yegen: Sí, 501; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 12.

Distrito de Santa Fé.—Santa Fé: Sí, 4.652; No, 20; en blanco, 33; abstenciones, 958; Alhendin: Sí, 1.972; No, 12; en blanco, 22; abstenciones, 213; Ambrós: Sí, 300; No, 0; en blanco, 3; abstenciones, 0; Atarfe: Sí, 3.117; No, 101; en blanco, 71; abstenciones, 504; Beliceña: Sí, 530; No, 1; en blanco, 5; abstenciones, 96; Cijuela: Sí, 698; No, 2; en blanco, 12; abstenciones, 86; Cúllar Vega: Sí, 655; No, 12; en blanco, 3; abstenciones, 61; Chauthina: Sí, 1.972; No, 200; en blanco, 0; abstenciones, 108; Escúzar: Sí, 942; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 0; Fuente Vaqueros: Sí, 2.114; No, 35; en blanco, 52; abstenciones, 161; Gábia Chica: Sí, 123; No, 0; abstenciones, 217; Láchar: Sí, 882; No, 6; en blanco, 2; abstenciones, 32; La Malá: Sí, 587; No, 17; en blanco, 0; abstenciones, 73; Otura: Sí, 1.162; No, 5; en blanco, 4; abstenciones, 166; Pinos Puente: Sí, 6.841; No, 321; en blanco, 79; abstenciones, 893; Pírchill: Sí, 878; No, 6; en blanco, 11; abstenciones, 176.

Distrito de Orgiva.—Orgiva: Sí, 3.422; No, 126; en blanco, 0; abstenciones, 0; Acequias: Sí, 142; No, 3; en blanco, 0; abstenciones, 4; Albuñuelas: Sí, 1.517; No, 8; en blanco, 0; abstenciones, 54; Béznar: Sí, 421; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 20; Bublón: Sí, 388; No, 7; en blanco, 0; abstenciones, 10; Busquistar: Sí, 581; No, 18; en blanco, 3; abstenciones, 70; Cádiz: Sí, 473; No, 4; en blanco, 1; abstenciones, 45; Capileira: Sí, 687; No, 14; en blanco, 0; abstenciones, 37; Caratúnas: Sí, 274; No, 8; en blanco, 0; abstenciones, 14; Cónchar: Sí, 347; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 62; Cozviljar: Sí, 395; No, 6; en blanco, 0; abstenciones, 74; Chite y Talará: Sí, 613; No, 1; en blanco, 9; abstenciones, 0; Dúrcal: Sí, 2.517; No, 25; en blanco, 21; abstenciones, 371; Ferrerola: Sí, 248; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 0; Izbor: Sí, 365; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 23; Lanjarón: Sí, 2.933; No, 48; en blanco, 44; abstenciones, 0; Medicina Fondales: Sí, 288; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 54; Melegis: Sí, 279; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 2; Mendújar: Sí, 306; No, 23; en blanco, 0; abstenciones, 32; Murchas: Sí, 266; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 2; Níjuelas: Sí, 882; No, 11; en blanco, 8; abstenciones, 42; Pampaneira: Sí, 557; No, 20; en blanco, 0; abstenciones, 0; Pinos del Valle: Sí, 843; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 16; Pitres: Sí, 526; No, 2; en blanco, 0; abstenciones, 50; Pórtugos: Sí, 451; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 10; Restábal: Sí, 462; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 23; Saleres: Sí, 293; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 34; Sopórtujar: Sí, 387; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 23.

Distrito de Montefrío.—Montefrío: Sí, 3.757; No, 36; en blanco, 25; abstenciones, 448; Illora: Sí, 7.104; No, 76; en blanco, 0; abstenciones, 721.

Distrito de Húscar.—Húscar: Sí, 5.196; No, 48; en blanco, 0; abstenciones, 1.238; Castilleja: Sí, 1.485; No, 172; en blanco, 0; abstenciones, 314; Castril: Sí, 2.527; No, 41; en blanco, 3; abstenciones, 451; Galera: Sí, 2.025; No, 214; en blanco, 13; abstenciones, 324; Orce: Sí, 1.695; No, 1; en blanco, 20; abstenciones, 389; Puebla Don Fadrique: Sí, 4.220; No, 42; en blanco, 0; abstenciones, 304.

Distrito de Guadix.—Guadix: Sí, 12.784; No, 169; en blanco, 177; abstenciones, 1.128; Alamedilla: Sí, 1.337; No, 4; en blanco, 0; abstenciones, 0; Albuñán: Sí, 435; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 77; Aldeire: Sí, 813; No, 25; en blanco, 0; abstenciones, 290; Alquife: Sí, 831; No, 17; en blanco, 8; abstenciones, 58; Benalúa de Guadix: Sí, 1.733; No, 51; en blanco, 10; abstenciones, 334; La Calahorra: Sí, 902; No, 15; en blanco, 10; abstenciones, 0; Cogollos de Guadix: Sí, 634; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 107; Cortes de Graena: Sí, 838; No, 30; en blanco, 27; abstenciones, 18; Charches: Sí, 457; No, 4; en blanco, 0; abstenciones, 183; Estiliana: Sí, 464; No, 6; en blanco, 0; abstenciones, 20; Ferreira: Sí, 691; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 48; Fonelas: Sí, 936; No, 24; en blanco, 0; abstenciones, 0; Gobernador: Sí, 245; No, 6; en blanco, 9; abstenciones, 62; Gor: Sí, 2.830; No, 70; en blanco, 0; abstenciones, 303; Huélagos: Sí, 670; No, 6; en blanco, 4; abstenciones, 10; Huéneja: Sí, 1.467; No, 4; en blanco, 0; abstenciones, 527; Jerez del Marquesado: Sí, 1.500; No, 2; en blanco, 0; abstenciones, 295; Laborillas: Sí, 290; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 40; Lanfela: Sí, 721; No, 15; en blanco, 0; abstenciones, 86; Lugros: Sí, 401; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 59; Marchal: Sí, 319; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 39; Pedro Martínez: Sí, 2.526; No, 4; en blanco, 1; abstenciones, 327; Polcar: Sí, 218; No, 1; en blanco, 0; a. 11; Purullena: Sí, 1.274; No, 5; en blanco, 4; abstenciones, 107; Villanueva de las Torres: Sí, 889; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 92.

Distrito de Granada.—Albolote: Sí, 2.110; No, 98; en blanco, 0; abstenciones, 217; Alfácar: Sí, 1.153; No, 6; en blanco, 6; abstenciones, 175; Armilla: Sí, 1.745; No, 23; en blanco, 0; abstenciones, 118; Beas de Granada: Sí, 486; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 26; Cájar: Sí, 466; No, 5; en blanco, 0; abstenciones, 18; Cogollos Vega: Sí, 1.080; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 114; Churriana: Sí, 1.514; No, 4; en blanco, 4; abstenciones, 132; Dílar: Sí, 905; No, 1; en blanco, 4; abstenciones, 15; Gójar: Sí, 757; No, 1; en blanco, 9; abstenciones, 42; Güéjar Sierra: Sí, 2.112; No, 41; en blanco, 17; abstenciones, 92; Huétor Santillán: Sí, 1.214; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 2; Huétor Vega: Sí, 996; No, 7; en blanco, 0; abstenciones, 9; Jun: Sí, 267; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 18; Maracena: Sí, 2.205; No, 35; en blanco, 3; abstenciones, 433; Nívar: Sí, 306; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 18; Ogiñares: Sí, 863; No, 10; en blanco, 17; abstenciones, 33; Padul: Sí, 3.283; No, 0; en blanco, 1; abstenciones, 250; Pelligrós: Sí, 980; No, 25; en blanco, 1; abstenciones, 133; Pinos Genil: Sí, 417; No, 21; en blanco, 7; abstenciones, 60; Pulianas: Sí, 819; No, 13; en blanco, 0; abstenciones, 42; Viznar: Sí, 510; No, 0; en blanco, 5; abstenciones, 55; La Zubia: Sí, 2.360; No, 34; en blanco, 23; abstenciones, 439.

Distrito de Baza.—Baza: Sí, 10.291; No, 264; en blanco, 36; abstenciones, 1.723; Benamaurel: Sí, 2.187; No, 3; en blanco, 0; abstenciones, 393; Caniles: Sí, 3.894; No, 73; en blanco, 0; abstenciones, 200; Cúllar Baza: Sí, 5.074; No, 17; en blanco, 0; abstenciones, 468; Frelia: Sí, 1.525; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 5; Zújar: Sí, 4.038; No, 49; en blanco, 40; abstenciones, 243.

Distrito de Alhama de Granada.—Alhama de Granada: Sí, 4.841; No, 241; en blanco, 9; abstenciones, 458; Agrón: Sí, 473; No, 4; en blanco, 0; abstenciones, 9; Arenas del Rey: Sí, 1.107; No, 5; en blanco, 0; abstenciones, 7; Cadn: Sí, 984; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 6; Chimeneas: Sí, 1.460; No, 49; en blanco, 13; abstenciones, 242; Fomes: Sí, 551; No, 2; en blanco, 0; abstenciones, 4; Santa Cruz del Comercio: Sí, 667; No, 25; en blanco, 0; abstenciones, 8; Ventas de Zafarraya: Sí, 807; No, 4; en blanco, 2; abstenciones, 0.

Distrito de Albuñol.—Albuñol: Sí, 3.328; No, 27; en blanco, 2; abstenciones, 717; Albuñón: Sí, 1.364; No, 1; en blanco, 1; abstenciones, 77; Almegíjar: Sí, 675; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 80; Cástaras: Sí, 769; No, 8; en blanco, 0; abstenciones, 187; Jubiles: Sí, 235; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 39; Sorvilán: Sí, 982; No, 14; en blanco, 0; abstenciones, 201.

Distrito de Iznalloz.—Iznalloz: Sí, 3.445; No, 132; en blanco, 37; abstenciones, 174; Benalúa de las Villas: Sí, 798; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 190; Campotéjar: Sí, 942; No, 42; en blanco, 8; abstenciones, 10; Darro: Sí, 832; No, 0; en blanco, 2; abstenciones, 52; Dehesas Viejas: Sí, 850; No, 1; en blanco, 0; abstenciones, 86; Díezma: Sí, 797; No, 8; en blanco, 0; abstenciones, 124; Guadahortuna: Sí, 2.491; No, 48; en blanco, 12; abstenciones, 253; Mocilín: Sí, 3.181; No, 21; en blanco, 0; abs-

## ALBAYZIN CINEMA

Desde las 5. Última 11 noche. Grandioso éxito del indiscutible «Las de la risa» Mario Moreno, CANTINFLAS, en la chispeante película mejicana

### ASI ES MI TIERRA

Cancones, bailes, amores... y cargadas a granel. ¡Un éxito apoteósico!

El martes:  
**UN ENREDO DE FAMILIA**  
Por Mercedes Vecino.  
Dirección: IQUINO

## CINE PLAZA DE TOROS

PROGRAMA N.º 10  
Continúa desde las 9.15  
«Hispano Mexicana Films» presenta al más genial de los cómicos de todos los tiempos, CANTINFLAS, en

### ROMEO Y JULIETA

La película de la carcajada continúa.

Seguidamente: **CONTRAESPIONAJE**

## Alialar Cinema

Precios especiales de verano.

Hoy sesiones de 5 a 11. Éxito de risa con el reestreno de la graciosa película Paramount

### Amor sin refugio

En español, por Fred Mac. Murray y Faulette Goddard.

NOTICARIO NO-DO 235. B.

## PRINCIPE

Desde las 5; última a las 11. Grandioso éxito con la más alegre y divertida película americana

### LA PITONISA

(Copia nueva)

por Faulette Goddard y Ray Milland.

Vea este delicioso film y experimentará el mayor regocijo de su vida.

Butaca: 1 peseta. Principal: 0,60.

Seguidamente:  
**Ella, él y sus millones**

tenciones, 133; Montegicar: Sí, 2.068; No, 17; en blanco, 2; abstenciones, 324; Montillana: Sí, 1.334; No, 14; en blanco, 0; abstenciones, 85; Moreda: Sí, 778; No, 90; en blanco, 40; abstenciones, 298; Píñar: Sí, 1.308; No, 7; en blanco, 3; abstenciones, 135; Torre Cardela: Sí, 936; No, 28; en blanco, 17; abstenciones, 159; Trujillos: Sí, 213; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 2.

Distrito de Motril.—Motril: Sí, 10.542; No, 687; en blanco, 247; abstenciones, 1.159; Guájtar Alto: Sí, 404; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 6; Guájtar Faragut: Sí, 611; No, 0; en blanco, 3; abstenciones, 64; Guájtar Fondón: Sí, 332; No, 0; en blanco, 0; abstenciones, 53; Guachos: Sí, 1.418; No, 7; en blanco, 0; abstenciones, 150; Jete: Sí, 331; No, 26; en blanco, 0; abstenciones, 0; Lentegi: Sí, 290; No, 3; en blanco, 0; abstenciones, 0; Lújar: Sí, 657; No, 6; en blanco, 37; abstenciones, 53; Molvízar: Sí, 1.243; No, 1; en blanco, 2; abstenciones, 95; Otívar: Sí, 959; No, 2; en blanco, 17; abstenciones, 32; Salobrea: Sí, 3.255; No, 0; en blanco, 2; abstenciones, 444; Vélez Benaudalla: Sí, 1.901; No, 23; en blanco, 13; abstenciones, 187.

DISTRITO DE LOJA.—Loja: Sí, 12.548; No, 164; en blanco, 0; abstenciones, 1.632; Algarinejo: Sí, 3.954; No, 20; en blanco, 21; abstenciones, 460; Huétor Tájar: Sí, 2.985; No, 245; en blanco, 5; abstenciones, 406; Salar: Sí, 1.944; No, 153; en blanco, 62; abstenciones, 240; Villanueva Mesía: Sí, 648; No, 20; en blanco, 0; abstenciones, 88; Zafarraya: Sí, 1.482; No, 12; en blanco, 3; abstenciones, 206.

# NEURALGICOS

## Casferonal

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. MANUEL OLMEDO CARRILLO INDUSTRIAL

QUE FALLEGIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 53 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES, EN ANTEQUERA

Su director espiritual; su desconsolada esposa, doña Carmen Tobarías Machuco; hijos, don Jesús, don Antonio, don José y don Juan Olmedo Tobarías; hermanas, doña Josefa y doña Ana Olmedo Carrillo; y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del finado y ruegan a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las ocho y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Toril, 7, hasta el Cementerio, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Antequera, 7 de julio de 1947.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señorita

## Josefina García de la Fuente y Alba

DE DIECISIETE AÑOS DE EDAD

QUE FALLEGIO PIADOSAMENTE EN EL SEÑOR EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Francisco Antiñolo Márquez; sus desconsolados padres, don José García de la Fuente y doña Manuela Alba Gómez; sus hermanos, Juan, María Luisa y José; abuelo, tios, primos y la razón social «Destilaciónes García de la Fuente, S. A.»

RUEGAN una oración por su alma y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, lunes, a las doce de la mañana, en la Basílica de Nuestra Señora de las Angustias y, acto seguido, a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, San José Baja, N. 43, por cuyo favor le quedarán eternamente agradecidos.

El Excmo. señor Arzobispo de esta Archidiócesis se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.

Granada, 7 de julio de 1947

## GRAN CAPITAN

Hoy despedida de la compañía Basso-Navarro con María Esperanza Navarro. La comedia de Gregorio Martínez Sierra MADAME «PEPITA» Tarde, 8 Noche, 11.15. Mañana profesor MAX. A las 11.15 noche.

## NACIONAL

Hoy gran programa doble. Metro Goldwyn Mayer de reestreno AL CAER LA NOCHE, por Robert Montgomery y Rosalind Russell y ARMONIAS DE JUVENTUD, por Mickey Rooney y Juddy Garland. Precios popularísimos. Desde las 3 Última 11 noche.

## Coliseo Olympia

Maravilloso programa doble de alegre y divertida comedia

### UNA CHICA SE DIVIERTE

por Jean Arthur y John Wayne. Pasos: 4, 7 y 10.

La gran producción

### LOS CAPRICHOS DE ELENA

con Rosalind Pussell y Brian Aherne.

Pases: 5.15; 8.15 y 11.15.

## CINE GRANADA

La temperatura artificial más deliciosa de Granada.

Último día de la gran producción Metro Goldwyn Mayer, en español

### NIEBLA EN EL PASADO

por Greer Garson y Ronald Colman. Pases: 4, 6.15, 8.30 y 10.45.

NOTICARIO NO-DO 235. A.

Mañana: **POR FIN SE DECIDIO**



Para estar  
COMODO y FRESCO

en la TERRAZA del CAFE

**Bib-Rambla**

Para pasar un VERANEO delicioso,  
en la TERRAZA del CAFE

**Bib-Rambla**

Para saborear los ricos HELADOS  
que ya conoce el público, en la  
TERRAZA del CAFE

**Bib-Rambla**

Para merendar bien, en el

**CAFE Bib-Rambla**

Para DESAYUNAR espléndidamente,  
en el

**CAFE Bib-Rambla**

RIQUISIMO

BLANCO Y NEGRO

en el

**CAFE Bib-Rambla**

Leche Merengada

especialidad y creación de la casa,  
en

**CAFE Bib-Rambla**

MANTECADO

y CREMA DE CHOCOLATE, en el

**CAFE Bib-Rambla**

y el famoso CAFE EXPRES, en el

**CAFE**

**Bib-Rambla**



Hoy se despide la compañía Bassó-Navarro en el Gran Capitán

Con las funciones de hoy, se despide del público granadino en el Teatro Gran Capitán la notable Compañía de comedias Bassó-Navarro, de la que es primerísima figura María Esperanza Navarro, y que ha venido actuando con tanto éxito.

De las funciones celebradas ha desollado mucho la de la noche del sábado último, en homenaje a María Esperanza Navarro, y en la que esta gran dama alcanzó un completo éxito en la protagonista de la comedia «Angela María». El selecto auditorio que llenaba por completo el Gran Capitán la ovacionó repetidas veces con toda reiteración.—N. de la F. LA AGRUPACION ALVAREZ QUINTERO CELEBRARA UNA FUNCION DE HOMENAJE AL MAESTRO ALONSO

En funciones de tarde y noche, el próximo jueves, 10, la Agrupación Alvarez Quintero celebrará en el teatro Gran Capitán un homenaje a nuestro paisano el maestro Paco Alonso.

Se pondrá en escena una de las mejores zarzuelas del maestro, «La Calsera», con presentación fastuosa y decorados traídos de Madrid expofesos.

Actuarán: la tiple granadina Angustias Franco, la contralto Angustias Romero y el gran actor Emilio Prieto.

NOTAS DE LUTO

D. RAFEL CORRAL ALMAGRO

Profundo sentimiento ha causado entre sus numerosas amistades el fallecimiento del ingeniero agrónomo e ilustre granadino don Rafael Corral Almagro, ocurrido el día primero del actual, víctima de rapidísima dolencia.

El finado poseía inestimables cualidades y exquisitas dotes personales, al par que caballerosos sentimientos.

Cursó sus estudios en la Escuela de Gembloux, habiendo recorrido Europa y América en el ejercicio de su cargo. En la Argentina desempeñó muchos años una Dirección general en el ministerio de Agricultura.

Amante de su patria chica, regresó hace años a Granada, donde contaba con numerosos afectos y era apreciadísimo por sus bondades, su ilustración y vasta cultura.

El acto de la conducción del cadáver a la última morada constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Testimoniamos nuestro más sentido pésame a la afligida familia del finado, en especial a su hermano, nuestro querido compañero el tesorero de la Asociación de la Prensa, don Joaquín Corral Almagro, y les deseamos la necesaria resignación en estas horas de dolor.

CONCURSO CON TRES PREMIOS ORGANIZADO POR

«LOTERIA MESONES» DE GRANADA

Es ya tan conocida la frase de que «LOTERIA MESONES NO NECESITA ANUNCIARSE» que el dueño de tan afortunada Administración, don José Sancho de Urquijo, desea premiar las tres mejores respuestas que reciba a la siguiente pregunta:

¿POR QUE LOTERIA MESONES NO NECESITA ANUNCIARSE?

B A S E S

1.ª Bastará escribir en una cuartilla de papel, sólo por una cara, en prosa o verso, la contestación que se le ocurra, expresando después de la firma nombre y domicilio del autor. Los de fuera de la capital la enviarán bajo sobre, por correo, a la siguiente dirección:

D. JOSE SANCHO DE URQUIJO - LOTERIA MESONES - GRANADA

Los concursantes de la capital pueden depositarlo en el buzón colocado en el escaparate o por correo interior.

2.ª Tres serán las contestaciones premiadas: la primera, con un décimo de cien pesetas, sorteo especial 24 de julio actual. La segunda, el valor de medio décimo en un traslado firmado de cincuenta pesetas, y la tercera, otro traslado por veinticinco pesetas de participación, los tres en el mismo número.

3.ª El plazo de admisión de contestaciones caducará el domingo 13 de julio.

4.ª Desde el siguiente día procederá el señor Sancho, asesorado por el directivo de la Asociación de la Prensa don Narciso de la Fuente, a la lectura de los trabajos presentados y otorgarán los tres premios a los que a su juicio sean dignos de ellos.

5.ª El día 16, festividad de la Virgen del Carmen, se hará público por medio de la Prensa y escaparate de Lotería Mesones, el resultado del concurso, dándose a conocer los nombres de los tres autores premiados.

Desde dicha fecha hasta dos días antes del sorteo podrán retirar los premios de la misma los señores agraciados, previas las necesarias formalidades.

Granada, 1 de julio de 1947.—J. SANCHO.—Teléfono 1-8-1-0. Apartado Correos 60.

**DAURO ANISADO GENUINO**

HOOGAR Y MODA

La sombrilla y su influencia en la moda femenina

La sombrilla, originaria de Oriente, cuenta unos dos mil años. En las regiones más cálidas, era un objeto indispensable y llegó a ser un símbolo de poder y dignidad. Las personas de mucha categoría no la llevaban ellas mismas, sino que servidores ya especializados cuidaban de este trabajo. Algunos relieves hallados que datan del año 880 al 885, antes de Jesucristo, muestran al emperador de Asiria, llevando a su espalda un criado con una sombrilla de una forma que ahora resulta cómica.

Las primeras sombrillas que usaron las damas romanas estaban contruidas con hojas de palmera y armazón de cañas de bambú. Pero más tarde se distinguieron por su riqueza; se fabricaban de seda y de púrpura con aditamentos de oro y mangos de marfil con incrustaciones de piedras preciosas.

De la sombrilla nació el quitasol, que fué incorporado por la Iglesia a los ornamentos litúrgicos, salvándose así para el culto medieval. Más que por su aplicación práctica, el clero lo usó como símbolo de poder y prestigio y Oriente lo reservó única y exclusivamente para los nobles. El palio deriva igualmente de la sombrilla y posee asimismo el carácter de soberanía.

Hacia la mitad del siglo XVIII se adoptan definitivamente las sombrillas y el paraguas se estabiliza su forma y únicamente queda a merced de la moda el color de la tela; en 1788 el género era blanco; verde, en 1789; encarnado, en 1791; y azul, en 1804.

Se perfeccionó su construcción en algunos países y así vemos cómo en La Haya, en 1754, se anunciaban sombrillas plegables, cuyo coste oscilaba entre quince y veinte francos.

Inglaterra fué de las últimas naciones en que se conoció la sombrilla. La primera que se vio fué llevada desde París por un súbdito británico, en 1782.

Desde entonces, hasta cerca del 1890, se cambian los colores y se modifican las formas una y mil veces, pero todo el afán de los fabricantes se concentra en hacerlas muy ligeras de peso. A sí vemos cómo de diez libras de peso pesaba el armazón, se llega a libra y media.

Pero llega el 1900 y con él la desaparición de las románticas caras ligeramente rosadas y blancas como la leche. El último grito de la moda es el tono de piel bronceado y de entonces acá la mujer ha continuado prefiriendo el sol a la sombrilla. Las caras color café continúan cada verano siendo la nota de actualidad, pero a pesar de ello siempre hay alguien que dice cada año «Vuelve la sombrilla». Esta



1. Modelo de traje y sombrilla del año 1680. — 2. Dama del 1896, motivo de inspiración de un traje y sombrilla de la presente temporada de verano.

vez el grito llega de Norteamérica, pero tendrá más fuerza que el de años anteriores? Por de pronto diseñadoras de gran nombre de Hollywood, como Hedith Head e Irene, han presentado en sus magníficas colecciones de verano deliciosos conjuntos en los que juega un papel importante la sombrilla y pantalón de playa; blusa y sombrilla, etc.

En todo caso sería conveniente dejar las sombrillas para las damas reposadas que ya prefieren pasar horas y horas ante un vaso de horchata bajo unos frondosos árboles, en la ciudad, o bien bajo un llamativo toldo de algún café de lujo en cualquier pueblo veraniego.

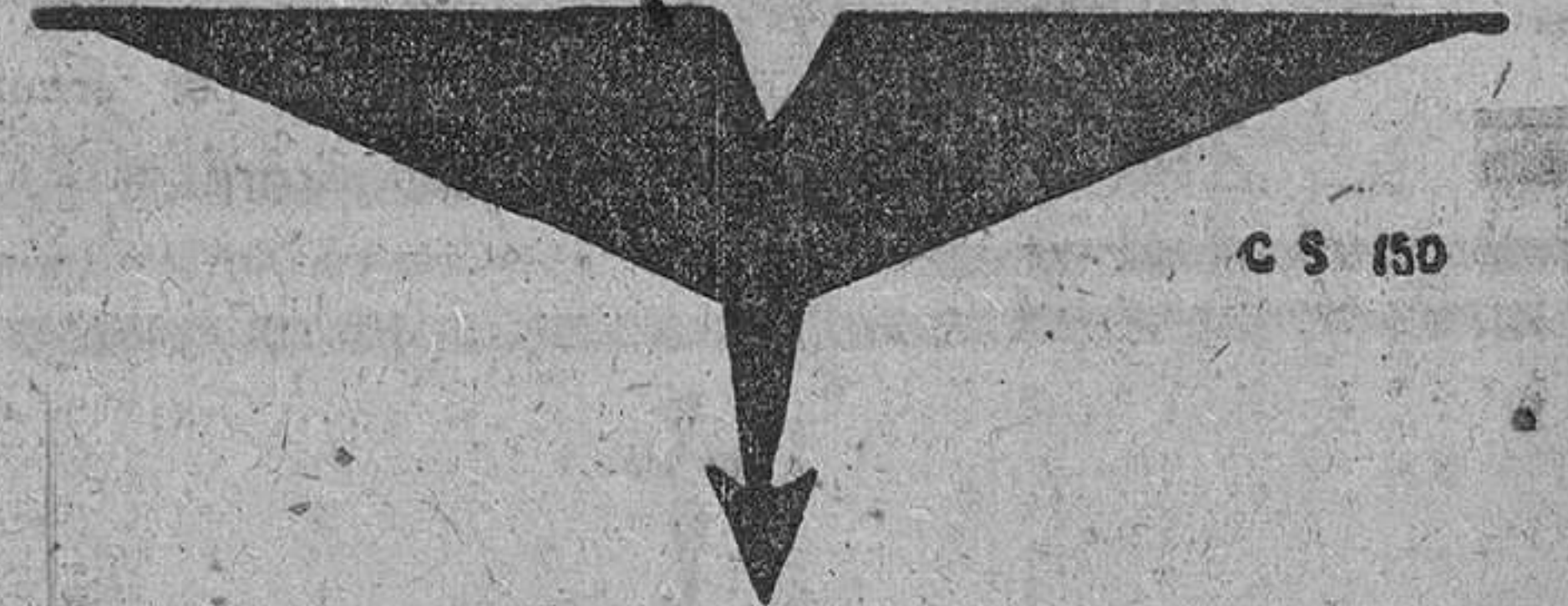
CUPON PRO CIEGOS. NUM. 43

Perfectas reparaciones en toda clase de aparatos de Radio, en

**Radio OMEGA**

MONJAS DEL CARMEN, 2. ESQUINA A COLCHA

**ACEYTE YNGLES**



Parásito que toca... muerto es!

LOS RICOS

Y

EXQUISITOS

HELADOS

DEL

CAFE-LECHERIA

**SAN ANTON**

SE RECOMIENDAN POR SI MISMOS

TRATAMIENTOS DE PENICILINA

Juan Cardona Lláñan, Arandas 5, y Diego Tara Hermoso, Cruz 24, practicantes en Medicina de centros oficiales, anuncian un servicio domiciliario para administrar los tratamientos de Penicilina. Previa prescripción facultativa. - C. S.

**DR MARTINEZ DE VICTORIA**

Diplomado en Bacteriología.

ANALISIS HISTOPATOLOGICOS

Bioquímicos Suero y Bacteriológicos. Consulta de 9 a 1 y de 4 a 6.

Pavanas, (Teléf. 1539. De 11 a 2.)

MEDICINA INTERNA

**DR. GUIJARRO OLIVERAS**

Nutrición y secreciones Internas

Gran Vía 2. De 4 a 6.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

**Don Antonio Sánchez Guardiola**

Director que fué de la Compañía General de Electricidad

QUE FALLECIO PIADOSAMENTE EN EL SEÑOR, EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; el Consejo de Administración, la Dirección y el Personal de la Compañía Anónima Mengemor; su desconsolada esposa, doña Rita Llorente Mora; hijos, Antonio, Miguel y José; hermanos, doña Angustias, don Miguel, don José, don Joaquín (ausente) y don Manuel; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia

AL PARTICIPAR esta desgracia, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la Misa de Réquiem que se celebrará en el día de hoy, a las diez de su mañana, en la iglesia parroquial de San Cecilio y, acto seguido, a la conducción del cadáver, que partirá de dicha iglesia hasta el Convento de Nuestra Señora de los Angeles, en donde se despedirá el duelo, por lo que les quedarán agradecidos.

Las misas que se celebren en el día de hoy en dicha iglesia parroquial de San Cecilio, a las ocho y media y nueve y media, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

Granada, 7 de julio de 1947.



# En toda España, un noventa por ciento votó favorablemente por la LEY de SUCESION

MADRID, 6.—La votación del referéndum para la ley de sucesión en la Jefatura del Estado ha comenzado en Madrid a las nueve en punto de la mañana en todos los colegios electorales, dentro de un ambiente de gran animación.

Una buena prueba del entusiasmo con que los madrileños han acudido a este llamamiento a las urnas es la de que, a pesar del agobiante calor, que se ha elevado a cerca de cuarenta grados, en los barrios extremos, la gente ha formado grandes colas sin que perdiera su buen humor. Obreros de distintas clases han dicho a los periodistas que creían sinceramente que los trabajadores, en su mayoría, votarían afirmativamente, y daban para ello las siguientes razones: «Porque lo que interesa es que haya orden y paz; porque lo quieren nuestras mujeres; porque sabemos ya lo que es y significa la política, y porque hemos conseguido sin huelgas mejoras sociales que no hubiéramos tenido ni siquiera con aquellos políticos que pretendían defendernos».

El Patriarca de las Indias y obispo de Madrid-Alcalá emitió su sufragio a las nueve en punto de la mañana en la sección de la Latina, donde también lo hizo el ministro de Asuntos Exteriores.

El presidente de las Cortes llegó poco después de las once al colegio establecido en el edificio de la Real Academia Española.

En general, en la mayor parte de las secciones había votado más de la mitad del censo a mediodía.—(CIFRA)

### IMPRESION DE LA VOTACION EN MADRID

MADRID, 6.—A las 9'30; del escrutinio de 596 secciones se tenían los siguientes

## LOS MINEROS ASTURIANOS Y EN GENERAL EL ELEMENTO OBRERO, SE HA DISTINGUIDO POR SU INTERES EN EL REFERENDUM

**En Mataró, elementos izquierdistas controlaron la votación y exigieron todas las comprobaciones legales. Muchos residentes españoles en Africa, acudieron a Ceuta sólo para emitir su sufragio**

resultados: Sí: 310.373. No: 38.789.—(CIFRA)

### EN BARCELONA ESTABAN EN LAS MESAS MUCHOS ELEMENTOS QUE FUERON DE IZQUIERDAS

BARCELONA, 6.—De las 1.113 mesas constituidas, en el término municipal de Barcelona, solamente una, en Horta, dejaron de presentarse los componentes de la misma. La pareja de guardias encargada del orden público, designó a los cuatro primeros electores que había en la «cola» para depositar su voto, y éstos, sin más aviso ni nombramiento que la autorización de los guardias, actuaron de presidente y adjuntos en aquella sección. En otras mesas, vimos algunos destacados elementos que han sufrido condenas por rebelión, presidiendo o actuando de adjuntos. La votación se desarrolló durante todo el día en medio del mayor entusiasmo y orden.

En Sans, barriada obrera, la votación ha sido muy nutrida, viéndose multitud de votantes ataviados con sus trajes de campo esperando emitir su voto para marchar fuera.

### MANOLETE, GITANILLO Y ANDALUZ VOTARON COMO TRANSEUNTES

Apenas llegados en el tren los diestros que toman parte en la corrida benéfica que se celebrará esta tarde en la Monumental, Manolete, Gitanillo de Triana y Andaluz, con sus respectivas cuadrillas, se presentaron en el colegio de transeúntes, donde efectuaron su votación.

### VOTA DON CARLOS DE HABSBURGO Y BORBON

A la una y cuarenta de la tarde ha votado en la sección once del distrito tercero don Carlos de Habsburgo y de Borbón y su esposa doña María Cristina, quienes, desechos de intervenir en la votación, llegaron de Madrid en automóvil a las seis de esta mañana. También ha votado el conde de Valdehorno, hermano del conde de Valledorno.

A las cuatro de la tarde ya podía en muchos colegios darse por terminada la votación, ya que el censo de los mismos se ha completado.—(CIFRA)

### NORMALIDAD Y ENTUSIASMO EN VALENCIA

VALENCIA, 6.—En medio de un perfecto orden, se están desarrollando el referéndum. A las dos de la tarde había votado más de la mitad del censo electoral. Las autoridades han sido acogidas con grandes aplausos en los colegios respectivos cuando han ido a emitir su voto.

Según datos oficiales, no se ha registrado ningún incidente en la capital ni en la provincia.—(CIFRA)

### LA ARISTOCRACIA HA VOTADO EN SU MAYORIA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 6.—El arzobispo de Zaragoza, doctor Domenech, que no había votado nunca, acudió muy temprano a las urnas, acompañado de su familia. La nobleza ha votado en su inmensa mayoría, algunos, como el barón de Villareal, han venido expresamente a Zaragoza par votar. También en la capital como en la provincia, el orden ha sido completo y la concurrencia de electores muy superior a la mitad del censo. La Academia militar ha votado en bloque.—(CIFRA)

### UNOS RECIEN CASADOS, DE LA IGLESIA MARCHAN A VOTAR EN TOLEDO

TOLEDO, 6.—La jornada electoral se desarrolla con normalidad y entusiasmo; muchos ancianos de ochenta y de noventa años y enfermos, acudieron a las urnas. El cardenal Primado, doctor Pla y Déniz, depositó su voto en la mesa del colegio electoral del Ayuntamiento, a las once y cinco de la mañana, recogiendo de manos del presidente de la mesa el certificado acreditativo de haber participado en el referéndum.

A las doce y media había votado ya casi la totalidad del censo en la capital y provincia.

Como detalle curioso de la jornada en la capital se señala la presencia de una pareja de recién casados, que después de la ceremonia religiosa de su matrimonio, se trasladaron desde la iglesia directamente a la sección en que habían de emitir sus votos. Los votantes, que estaban en cola, se negaron a que formaran en ella esperando su vez y les cedieron el primer puesto. El novio, después de votar, dijo: «Es el segundo «sí» que pronuncio esta mañana. ¡Viva Franco!» La simpática pareja fué despedida con aplausos por los votantes.—(CIFRA)

### EN MURCIA

MURCIA, 6.—En los 184 colegios la votación ha estado muy animada y se ha desarrollado en perfecto orden. No ha habido el más pequeño incidente. Noticias recibidas de la provincia señalan que la celebración de las elecciones transcurre dentro del mayor entusiasmo.—(CIFRA)

### VOTAN LOS MINEROS ASTURIANOS

SAMA DE LANGREO, 6.—La votación del referéndum se celebra en esta cuenca minera con animación y orden. Hasta las doce de la mañana los votos emitidos alcanzan más de la mitad del censo.

Continúa la emisión de votos con regularidad y sin que, al parecer, se registren abstenciones.—(CIFRA)

### LOS SEGADORES ACUDIERON A VOTAR EN TERUEL

TERUEL, 6.—A primeras horas de la

tarde había votado la casi totalidad del censo. Se ha observado una gran afluencia de mujeres, las que fueron las primeras en votar, después de cumplir sus deberes religiosos y tocadas con sus mantillas. El orden ha sido absoluto, desarrollándose las elecciones con toda avidez. Los agricultores y jornaleros del campo acudieron a primeras horas de la mañana al sufragio, constituyendo un espectáculo verdaderamente curioso verles formar con sus sombreros de segadores.—(CIFRA)

### NUMEROSOS ESPAÑOLES RESIDENTES EN EL PROTECTORADO VOTAN EN CEUTA

CEUTA, 6.—A esta población han venido a votar numerosos españoles que residen en la zona del Protectorado. Algunos de los vehículos en que llegaron llevaban pancartas alusivas al referéndum, como, por ejemplo, la de «Los españoles de Tetuán votamos «sí» por Franco y por España». Incluso se ha dado un caso como el de don Antonio Canosa, quien, inscrito en el censo de Málaga, solicitó el correspondiente certificado desde Casablanca, donde se hallaba circunstancialmente y desde cuya población ha venido en avión a Tánger y desde aquí a Ceuta por no dejar de emitir su sufragio.—(CIFRA)

### LOS MARINEROS GALLEGOS AGRACIADOS A FRANCO

PONTEVEDRA, 6.—La elección transcurre con gran entusiasmo. En el barrio mariner de Cantareana, en la zona portuaria, y en la Lonja de Marineros, se registra gran entusiasmo y fervor. En esta última, se presentaron unas humildes mujeres, familiares de pescadores que se hallan en el mar, insistiendo ante el presidente de un colegio para votar por sus hijos y maridos ausentes. Advertidas por la mesa que esto no era posible por hallarse ausentes y porque ellas no conocerían su voluntad ante el referéndum, contestaron que sí lo sabían, que su maridos e hijos votarían «sí» para demostrar su agradecimiento por la política del Caudillo.

En Marín y en las pequeñas aldeas y pueblos, se desarrolla la votación del referéndum con toda normalidad. Los caballeros alumnos de la Escuela Naval Militar acudieron a emitir sus votos al colegio

que les correspondía, en el distrito de La Villa, dando una nota de animación y color.—(CIFRA)

### EN MATARÓ SE EXIGIO LA COMPROBACION DEL VOTO

MATARÓ, 6.—La jornada electoral ha transcurrido normalmente en esta ciudad. Han votado todas las clases sociales. Entre los votantes figura don Francisco Carot, de noventa y nueve años de edad. Ha habido mucha expectación y entusiasmo y se ha observado que casi todos los elementos extremistas y políticos de la época roja han ido a votar. El escrutinio público en dos de los colegios ha sido presenciado por elementos marcadamente desafectos al régimen, los cuales han exigido la comprobación del recuento de votos, de acuerdo con lo que marca la ley electoral.—(CIFRA)

### GRAN VOTACION OBRERA EN ALBACETE

ALBACETE, 6.—En toda la población y en los pueblos ha habido orden y entusiasmo en la votación.

En la barriada obrera de «La Estrella» que hace cinco años estaba formada por chozas y hoy constituye una higiénica y bellísima parte de la población, la animación ha sido extraordinaria, lo mismo que en el barrio obrero de «Las Caneas». Ha votado la inmensa mayoría del censo.—(CIFRA)

### EN TARRAGONA

TARRAGONA, 6.—Millares de personas, con el atuendo de excursionistas, cumplieron con su deber de ciudadanía. Los primeros votos en la capital han sido los de las mujeres, que a la salida de los templos acudieron en masa a las urnas. Hasta medio día había acudido a las urnas millares de tarraconenses, sin que se produjera el más pequeño incidente.—(CIFRA)

### EL 95 POR CIENTO FAVORABLE EN ALBACETE

ALBACETE, 6.—En la capital, el escrutinio completo arroja la cifra del 95'44 por ciento favorable.—(CIFRA)

### 97 POR CIENTO DE VOTANTES EN AVILA

AVILA, 6.—Se calcula que ha votado el 97 por ciento en los pueblos de la provincia y el 93 en la capital.—(CIFRA)

## El Obispo de Málaga, don Angel Herrera, votó no obstante estar enfermo

SANTANDER, 6.—En todo el día ha desaparecido la fuerza pública de las calles, pues el gobernador, seguro de la sensatez de los montañeses, había dado esta orden. No se ha producido el menor incidente.

El nuevo obispo de Málaga, don Angel Herrera, a pesar de encontrarse enfermo, ha sido el primero en votar en su sección. Han participado en la votación las tripulaciones de los barcos surtos en el puerto.—(CIFRA)

### EN SEGOVIA

SEGOVIA, 6.—Datos de la votación: capital (23 secciones). Sí: 11.749. No: 1.646. Abstenciones: 488.—(CIFRA)

### EN SORIA VOTO EL 97 POR CIENTO

SORIA, 6.—Datos de la votación: capital: censo, 9.516. Sí: 7.727. No: 381. Nulos y en blanco, 257. Votó en total el

97 por 100. En la provincia votó que «sí» el 91 por 100.—(CIFRA)

### LAS MONJAS DE CLAUSURA ACUDEN A VOTAR EN CASTELLON

CASTELLON, 6.—A las diez de la mañana acudieron a votar las religiosas de los colegios y conventos, entre ellas las de clausura, lo que dió ocasión a que sus familiares y amistades pudieran saludarlas personalmente y conversar con las mismas.

En Villavieja había votado casi todo el censo a mediodía. En Almazora se presentó a votar a primeras horas la anciana de 74 años de edad doña Josefa Dominguez, acompañada de sus cuatro hijas, así

# Oficinas Pedro Muñoz

Corredor matriculado  
**Sancti Spiritu, 31 - 1.**  
(FRENTE A TELEFONOS)  
Es innegable que los triunfos no vienen porque sí. El factor principal es la formalidad y seriedad con que se procede. Por eso  
**PEDRO MUÑOZ** triunfa y sigue ofreciendo al público en general las siguientes casas que tiene en venta:  
CASA con dos pisos vacíos y renta, en 300.000 pesetas, construcción magnífica, sitio céntrico.  
CASA con llave en mano, buen sitio, en 50.000 pesetas.  
CASA próxima a Gran Vía, con renta y un piso vacío, señorial, en 300.000 pesetas.  
CASA con renta y piso vacío, en 70.000 pesetas.  
CASA en la proximidad de Granada, con llave en mano y nueva, en 15.000 pesetas.  
EN LA PROVINCIA DE JAEN tiene una casa y un gran bar y fonda, en 300.000 pesetas.  
**EN MALAGA**  
UNA MANZANA DE CASAS, en lo más céntrico del casco de la capital, con portales para industria y maravillosa renta en 750.000 pesetas.  
CHALET nueva construcción, dos pisos, jardín, cuartos, gran mirador, servicio autobús, en 350.000 pesetas, llave en mano.  
VILLA DE NUEVA construcción, con 110 metros cuadrados en oro, construcción maravillosa, servicio de autobús y tranvía a 300 metros, en 225.000 pesetas.  
EN CALLE DE LARIOS, CASA CON 10 PISOS y tres establecimientos en la planta baja, en 600.000 pesetas.  
Y sigue **PEDRO MUÑOZ** ofreciendo sus servicios en toda España, con su personal plenamente capacitado.  
Y también ofrece dinero para hipotecas e inmobiliarias o urbanas, y muchos cortijos, cármenes, chalets, y grandes traspaños en hoteles y pensiones.  
**¡ATENCIÓN, ULTIMA HORA!**  
Traspaso local para tejidos u otro negocio análogo en el centro de la capital, algo maravilloso, en 300.000 pesetas.  
Y pongo un gran broche de oro de 22 quilates en cuantas operaciones hago.  
**PEDRO MUÑOZ**  
**Sancti Spiritu, 31 - 1.**  
(FRENTE A TELEFONOS)

## ¡¡ VERANO !!

Para combatir el calor, un **ABANICO**

Miles de modelos a todos precios

**JUGUETES PARA Campo y Playa**

**ULTIMAS NOVEDADES EN BISUTERIA**

**COLLARES DE PERLAS**

**ALMACENES**

# El 95

**BIBARRAMBLA, 5 TELF. 1689**

Hoy y toda la semana hasta las once de la noche, está de guardia

## FARMACIA EL SALVADOR

SAN JERONIMO, 10

agua, sol, bosque...



...un remanso de paz en plena Naturaleza y una cura de aguas en el Balneario de Lanjarón, es para el enfermo de hígado, riñón, estómago e intestinos, el tratamiento más eficaz y seguro, al par que la más agradable de las vacaciones estivales

**BALNEARIO DE Lanjarón**  
(GRANADA)

Por cesación de negocio, realiza la

## CASA RIVAS

establecida en GRAN VÍA, 46, todas las existencias de Quincalla, Perfumería, Bisutería, Juguetería, Abanicos, Artículos de Piel y otros muchos objetos.

Aprovehchen esta gran oportunidad para efectuar sus compras

# NO OLVIDEN LAS SEÑAS: GRAN VÍA, 46

SE TRASPASA EL LOCAL



# MOTRIL, la "Muy Noble" y "Muy Leal", ciudad acogedora

## CAFE COMERCIAL

EL MEJOR CAFE EXPRES  
LICORES y VINOS SELECTOS

CALLE NUEVA - TELEFONO 50 - Motril

## MOLYGAR S.L.

CONSIGNACIONES, ADUANAS  
Y TRANSITOS

Agencias: Motril, Granada,  
Málaga y Barcelona  
Central:

MOTRIL - TELES 35 Y 135

## HOTEL - BAR - RESTAURANTE "LOS LEONES"

ANTONIO CALLEJAS

SERVICIO ESMERADO

Habitaciones individuales con agua  
corriente

VINOS Y GERVEZA DE LAS ME-  
JORES MARCAS. RACIONES SE-  
LECTAS. TAPAS VARIADAS.  
MARISCOS DEL DIA

HERNANDEZ VELASCO, 11. TEL 9-3

BAR A ESPALDA DEL HOTEL

CAPITAL DE LA PROVINCIA MARITI-  
MA DE SU NOMBRE. ES UNA DE LAS  
CIUDADES MAS IMPORTANTES DE  
NUESTRO TERRITORIO

Su vega feracísima nos  
ofrece los mejores frutos de  
la zona tropical

Situado en el centro de un pintoresco  
valle que se abre hacia el Mediterráneo,  
al abrigo de las sierras de Lújar, Guájar  
y Almirajara y de la loma de Jolucar, se  
encuentra Motril, una de las ciudades  
más importantes de nuestra provincia y  
cuya población pasa de los 20.000 habi-  
tantes.

Capital de la provincia marítima de su  
nombre y puerto de interés general de se-  
gundo grado, el turista encuentra en Mo-  
tril una población animada y acogedora  
en la que notables edificios de distintas  
épocas despiertan la evocación de los pe-  
riodos más interesantes de nuestra histo-  
ria, especialmente los correspondientes a  
la dominación árabe y a la Reconquista.

En el siglo XV figuraba Motril como  
una de las principales poblaciones del  
reino de Granada y fué incluida en las  
capitulaciones de 1492, lo que demuestra  
la importancia que tuvo durante el largo  
periodo de la dominación musulmana. Li-  
bre Motril de moriscos, se aplicó a au-  
mentar su importancia aprovechando su  
situación de privilegio y sus fuentes de  
riqueza. Su vega feracísima la permite  
ofrecernos los más ricos frutos de la zona  
tropical, y sus continuadas cosechas tan  
apreciadas por todos los mercados.

Felipe IV premió su laboriosidad dán-  
dola en 1643 el título de Ciudad, y en  
1757, Fernando VI la concedió el de  
«Muy Noble» y «Muy Leal» que ostenta  
en su escudo.

Patrona de la playa de Motril, es Nues-  
tra Señora de la Cabeza, en cuyo honor  
se celebran anualmente solemnes fiestas.

Cerca de la orilla del mar, al pié del  
llamado Cerro del Aire, se encuentra la  
Torre Nueva, construida a fines del si-  
glo XVIII para defensa de la costa.

Motril es una ciudad acogedora, y el  
turista se encuentra en ella «como en  
su casa»; tales son las muestras de afecto  
que recibe de los naturales del país,  
que caballerosamente y dando buenas  
pruebas de su hidalguía, se desviven por-  
que el viajero encuentre en la hermosa  
tierra, un paraíso en pequeño, y un lu-  
gar de reposo, pleno de bellezas y atrac-  
tivos.

Su comercio e industria son de los más  
importantes de la provincia.

## Teatro Calderón de la Barca

LOCAL DONDE SE PROYECTAN LAS  
MEJORES PELICULAS DE LA  
ACTUAL TEMPORADA

PLAZA DE ESPAÑA 8

Motril

## Almacenes «EL TELAR»

Tejidos y  
Confecciones

CERVANTES, 1 - MOTRIL - TELEFONO 187

## FERRETERIA

Francisco Fernández Vargas

JUGUETES DE PLAYA - MUEBLES  
ESPECIALIDAD EN BATERIA DE COCINA

SEIJAS LOZANO, 11 - TELEFONO 167 - Motril

## ¡Veraneantes!

Para MARISCOS y CERVEZA FRIA, VISITEN EL  
CAFE BAR MEDITERRANEO  
EXCELENTE CAFE EXPRES

CALLE HERNANDEZ DE VELASCO Motril

## JOSE JIMENEZ MOTA

Practicante

Teléfono 229 - BURGOS 4 - Motril

## Bar Los MARISCOS

Especialidad en gambas a  
la plancha. Aperitivos y  
bebidas de todas clases

AVDA. DEL GENERAL SANJURJO, 4

Motril

## Antonio Jiménez Cifuentes

COLONIALES Y  
ULTRAMARINOS

ALPARGATAS

Victoria, 5 - Teléfono 49

Motril

## La Providencia

ULTRAMARINOS

DE

MIGUEL CHINCHILLA BUENO

Gran surtido en conservas,  
galletas y bebidas

Casa especializada en  
jamones

Servicio a domicilio

CRUZ DE CONCHAS, 1 - TEL. 173

MOTRIL

## Foto Valdivieso

AMPLIACIONES A PLAZOS Y AL  
CONTADO

Estudio:

Hernández Velasco, 32

Teléfono 58 - MOTRIL

## EL BARATO

Antonio Ruiz Delgado

Calzados, Zapatillas y Alpargatas

Extenso surtido en calzados para verano y playa

SEIJAS LOZANO, 3 Y 5 - TELEFONO 104 - Motril

## Fábrica de Harinas Cilindros

DE

## Antonio Aguado

CARRETERA DE ALMERIA - TELEFONO 34 - Motril

## ¡VERANEANTES!

Los auténticos vinos de la costa los encontraréis en  
Casa de «LOPEZ CORREA»

Infierno, 8 - TELEFONO 55 - Motril



# Almuñécar, el más sugestivo lugar de la Costa del Sol

## Bazar Guerrero

MATERIAL DE INSTALACION

PASEO DE JOSE ANTONIO, 11  
Almuñécar

## PARADOR DE SAN RAMON

CARRERA N. 1 - TELEFONO 18  
Almuñécar

## Casa Banderas

Extenso surtido en Paquetería, Coloniales y Perfumería  
REAL. 24 ALMUÑÉCAR

## «La Positiva»

Extenso surtido en artículos de recuerdo, perfumería, loza y cristal  
Vélez, 12 Almuñécar

EL FERROCARRIL GRANADA-MOTRIL, EN PROYECTO. VIEJO ANHELO DE LA COMARCA -- COSTERA GRANADINA --

Su privilegiado clima y las características de sus tres playas, la hacen punto favorito de reposo y recreo

Con la nueva carretera, Almuñécar distará de Granada sólo hora y media de automóvil

Uno de los más sugestivos lugares de la costa del Sol, es sin duda alguna Almuñécar, la graciosa ciudad marítima andaluza, pueblo de los más bellos de España, y lugar privilegiado de nuestra provincia de Granada. Agil, industrial, dinámica, diligente en el aprovechamiento de sus incomparables frutos agrícolas, de las riquezas de su mar, y de sus magníficas condiciones de punto veraniego, es vivo ejemplo de actividad multiplicada, ya que, en muy pocos años inteligentemente dirigida, ha visto acrecentarse sus encantos, que la hacen preferida de los entendidos veraneantes

Su vida veraniega se concentra en su barrio moderno junto al mar, desarrollándose alrededor de su famoso paseo del Altillio. Las características de sus tres playas—Puerta del Mar, Fuente de Piedra y San Cristóbal—y las especiales de su clima privilegiado, la hacen punto favorito de reposo y recreo en todas las estaciones del año, aunque sea en verano cuando adquiere su más destacado valor. Se dan en su término los frutos más preciados, únicos en la horticultura peninsular, tales como la chirimoya y la guayaba, el caqui y el pecano el plátano y la caña de azúcar, todos ellos con mercado propio en nuestras más importantes capitales.

Magnífica labor la del Ayuntamiento de Almuñécar, siempre preocupado en acrecentar las bellezas de aquella hermosa tierra. El actual sigue realizando mejoras, siendo las más recientes, el proyecto de urbanización que permitirá poner al alcance de todo el mundo, solares para la construcción de viviendas de distinto tipo, dándose marcada preferencia a cuanto signifique facilidad para el veraneante. De este proyecto de urbanización, están ya terminados el plano y fotoplano, y se trabaja intensamente en la terminación del mismo. Decidido promotor de ello es el actual Director general de Arquitectura don Francisco Prieto Moreno, nuestro ilustre paisano.

Se atiende también a la mejor urbanización de la playa de San Cristóbal, esperándose que estas mejoras tengan una inmediata realidad. Otra labor de tipo municipal es la mejora del Hospital en el que se han construido nuevas naves y dotado decoradamente todos los servicios. Y sigamos enumerando mejoras: la reforma total del mercado; la pavimentación del mismo y de todas las calles que a él afluyen; el establecimiento de la lonja o corrida de frutos no intervenidos, que ha producido un enorme beneficio a todos los labradores; la construcción de un grupo de casas para obreros con la colaboración de los mismos y cuya entrega se hará en breve plazo; la construcción igualmente de un grupo de chalets a continuación del paseo, lo que hermoseará muchísimo tan bello lugar; y entre otros proyectos que han comenzado a llevarse a la práctica, figura por su importancia, y para el que ya se están realizando los trabajos preparatorios, el traslado del cementerio municipal. En su día, en su emplazamiento actual, se construirá un parque, y por su situación privilegiada en este lugar, será único en su clase.

En la defensa de la vega de Almuñécar ha invertido la Corporación municipal más de 160.000 pesetas, que en calidad de anticipo concedió el Gobierno civil y con cuyas obras han quedado cu-

biertos de todo riesgo más de dos mil marjales de tierra.

Se trabaja también en el proyecto del puerto de refugio, y en cuanto a facilidad de las comunicaciones son ya poquísimos los kilómetros que restan para la terminación de la nueva carretera que unirá a Granada con Almuñécar en poco más de hora y media. Se cuenta para esta feliz terminación, con la colaboración decidida de todas las autoridades provinciales y especialmente con la del Excmo. Sr. Gobernador civil don Servando Fernández Victorio y Camps. Plácemes mil merecen cuantos a esta labor prestan su decidida ayuda. Ello ha de culminar en situar a Almuñécar a la altura que le corresponde, no sólo por ser la playa de Granada, sino porque el desplazamiento intensivo de veraneantes que se inicia hacia el Sur, harán de ella una de las mejores de Europa.

La iniciativa particular también coadyuva a este engrandecimiento de Almuñécar. El Hotel Mediterráneo, en situación de privilegio junto al mar—es de primer orden e importancia, y cuenta con las mejores instalaciones y adelantos del confort moderno. La limpieza de la playa es completa; la magnífica terraza en el Paseo del Altillio, es el sitio de reunión de la mejor sociedad granadina. Se proyecta una pista de baile. El primitivo Casino, está completamente reformado, con instalación de un bar, función marinero para los socios, y otras obras que se están realizando con toda urgencia.

Y para sus próximas fiestas de Agosto, Almuñécar prepara un programa interesantísimo, siendo sus números principales unas Regatas—crucero Málaga-Almuñécar—y una regata de balandros con asistencia de una unidad de nuestra Escuela de Regatas.

Así hemos encontrado a Almuñécar en nuestra reciente visita, y como es de justicia, hacer llegar al público las importantes mejoras que hemos apreciado nos apresuramos por estas líneas, a consignarlo.—GULFU.



LA GUAYABA. EL CHIRIMOYO. EL CAQUI. LA CAÑA DE AZÚCAR. ENTRE OTROS FRUTOS DAN ORIGEN A LAS TIERRAS DE LA COSTA GRANADINA.

## Hotel Mediterráneo

Agotadas las habitaciones durante el mes de agosto

PIDA PRONTO LA SUYA PARA JULIO Y SEPTIEMBRE

PASEO DE JOSE ANTONIO 15 - TELEFONO 55 - ALMUÑÉCAR

¡ATENCIÓN! Veraneantes

Antes de hacer sus compras, visiten la

## Casa Tenorio

donde encontrarán el más extenso surtido en ULTRAMARINOS Y ARTICULOS DE BAZAR

CALLE VELEZ N. 10 TELEFONO 56 - Almuñécar

## BAR NINFA Casa Valdivia

Bebidas de todas clases  
Aperitivos  
Tapas variadas  
Exquisito café exprés  
Embotellados de las mejores marcas  
PASEO DE JOSE ANTONIO, 1  
Teléfono 59 - Almuñécar

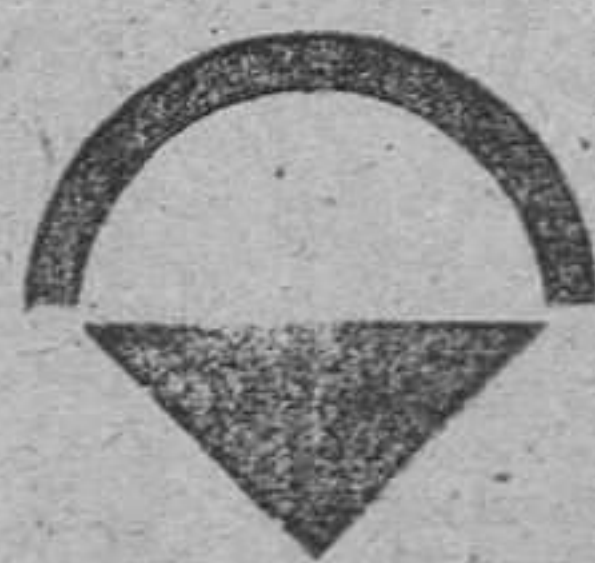
Los mejores JAMONES serranos los encontrará en este establecimiento y todos los artículos del ramo de ultramarinos  
NO OLVIDEN que también tiene a la venta el rico QUESO DE BOLA Y MANCHEGO SUPERIOR  
Extenso surtido en galletas de las mejores marcas  
TRINIDAD 2 Y 4 ALMUÑÉCAR

## MANUEL MATEOS MARTIN

TEJIDOS

Calle Real, 25 Almuñécar

# Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Motril



Cooperativa Provincial Cañera



Cooperativa del Campo Nuestra Señora de la Cabeza

Teléfono, 218

MOTRIL



# Chiqueros

«Manoleta» y Andaluz cortaron orejas en Barcelona

Rafael Llorente quedó bien en Madrid. Buenas novilladas en Alicante, Cartagena, San Sebastián, Valladolid y Jaén

BARCELONA, 6.—Cuatro toros de don Antonio Urquijo de Federico y dos de doña Juliana Calvo, el segundo y el sexto, para Gitanillo de Triana, Manoleta y El Andaluz. Los toros, bien presentados, grandes y con poder, pero cobardones y difíciles.

Gitanillo de Triana toreó de capa a su primero muy adornado. Trastea por bajo y cerca. Mata de media estocada y dos descabellos. (Palmas). En su segundo estuvo adornado con la muleta. Mató de dos pinchazos y descabello. (Ovación, vuelta y salida.)

Manoleta fue ovacionado con la capa en su primero. Con la muleta dió pases buenos, entre ovaciones. Mató de una estocada y tres descabellos. (Muchas palmas.)

En el quinto, ovacionado con el capote y en los quites. Con la muleta hizo una faena extraordinaria, muy variada en pases y constantemente ovacionada. Mató de una estocada y fue ovacionado, con corte de las dos orejas, vuelta y saludos.

Andaluz hizo una gran faena de muleta a su primero, entre ovaciones y música. Mató de una gran estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, vuelta y salud.)

En el sexto toreó de cerca y sereno para un pinchazo y estocada.—(CIFRA)

## RAFAEL LLORENTE CORTO OREJAS EN MADRID

MADRID, 6.—Seis toros del vizconde de Garci-Grande, de Salamanca, para Rafael Albacín, que en sus dos toros escuchó pitos. Pepe Domínguez fue ovacionado con las banderillas en los dos, escuchando al matar a su primero muchos aplausos, y pitos en el quinto. Y para Rafael Llorente que estuvo voluntarioso en su primero, escuchando palmas. En su segundo, toreó superiormente con la capa y muleta. Mató bien y fue ovacionado; cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo. Fue sacado en hombros.

El peso de los toros, en bruto, fué el siguiente: 408, 430, 400, 408, 429 y 405 kilos. (CIFRA)

## PEDRO ROBREDO, RAMIRO GUARDIOLA Y PAQUITO MUÑOZ CORTAN OREJAS EN ALICANTE

ALICANTE, 6.—Seis novillos de Concha y Sierra para Pedro Robredo, Ramiro Guardiola y Paquito Muñoz.

Robredo fue ovacionado en su primero con capa y muleta. Cortó una oreja en cada uno de los novillos y fué muy ovacionado.

Guardiola cortó la oreja del quinto, con vuelta y saludos. Paquito Muñoz fué ovacionado, con petición de oreja y vuelta en su primero. En el que cerró plaza fué ovacionado, cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo. Los tres espadas fueron sacados en hombros.—(CIFRA)

## CORTA OREJA Y RABO EN CARTAGENA MANOLO NAVARRO

CARTAGENA, 6.—Toros de Castillo de Hijales, de Toledo, para Manolo Navarro, Luis Redondo y Ramón Cervera. Navarro cortó la oreja y el rabo de su segundo, con vuelta al ruedo. Luis Redondo no hizo nada de particular en los suyos. Cervera fué ovacionado en los que mató.

HOY SE CUMPLEN 43 AÑOS DE LA INAUGURACION DEL SERVICIO DE TRANVIAS EN GRANADA

COMENZO CON SOLO CUATRO COCHES EN DOS UNICAS LINEAS

Hoy, a las siete de la tarde, se cumplen los cuarenta y tres años de la inauguración del servicio de tranvías en Granada.

Con asistencia de las autoridades y otras personalidades, recorrieron cuatro coches motores—los primeros que se pusieron en circulación—las dos únicas líneas de entonces, que eran Plaza Nueva-Bomba y Plaza Nueva-San Juan de Letrán.

Los primitivos tranvías estaban pintados en encarnado. Meses después fueron adquiridos otros cuatro coches, y puestos seguidamente en circulación. Abrieronse a poco nuevas líneas y se completaron los trayectos, aumentándolos a la Avenida de Cervantes y a Cocheras y poco después Villitas.

Las nuevas adquisiciones de coches se hicieron de cuatro en cuatro: mas los dos cremalleras que se dedicaron a la línea de la Alhambra, y que tenían los números 15 y 16, uno de los cuales aún subsiste. Luego fueron adquiridos tres coches jardineras, los números 17, 18 y 19, y después los coches grandes destinados a las líneas de los pueblos, comenzando en el 20 la numeración de éstos—ya pintados en color amarillo.

En la actualidad hay en circulación 58 coches motores, a cuyo número hay que agregar varias jardineras y tractores para el servicio de mercancías.

Pesos: 227, 191, 248, 249, 319 y 251. —(CIFRA)

## TRIUNFA ANTONIO CARO EN SAN SEBASTIAN, CORTANDO OREJAS EN SUS NOVILLOS

SAN SEBASTIAN, 6.—Novillos de Arturo Cobaleda para Antonio Caro, Pepe Palacios y Diamante Negro.

Antonio Caro, bien en su primero, al que despachó de una gran estocada. (Ovación y oreja). En el segundo, bien con el capote. Faena buena con la muleta, a base de naturales. Mató de una estocada. (Ovación y oreja.)

Palacios, regular en su primero y nada de particular en su segundo. (Bronca.) Diamante Negro no hizo nada en su primero. A su segundo lo mató de seis estocadas. (Bronca.) —(CIFRA)

## UNA BUENA NOVILLADA EN VALLADOLID

VALLADOLID, 6.— Cinco novillos de Molero para Fauró y Niño de la Palma y uno para Romerita. Fauró fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero. A su segundo le cortó las dos orejas. Niño de la Palma fué ovacionado, cortó las dos orejas y dió la vuelta en su primero. En el segundo fué aplaudido. Romerita cumplió en el suyo.—(CIFRA)

## EN JAEN CORTAN OREJAS MARTORELL Y «PENITA»

JAEN, 6.— Novillos de Coquilla, para José María Martorell, de Córdoba, y Pedro Fernández «Penita», de Jaén.

El primero fué un novillo difícil, al que muleteó inteligentemente Martorell, matándolo de una entera. Fué ovacionado.

El segundo novillo, muy descaro de pitones, fué veroniquéado lucidamente por «Penita», escuchando palmas. Con la muleta, Penita hizo una elogiosa faena, con pases altos y derechazos. Mató de tres pinchazos y una entera. (Palmas.)

Martorell se encontró en su segundo enemigo—el tercero de la tarde—con un bicho difícil, al que trasteó valiente y enterado. La faena de muleta fué muy eficaz, sacándole algunos pases buenos. Mató de una entera buena, cosechando una ovación y cortando las dos orejas, con vuelta al ruedo.

El cuarto novillo fué muy bravo, y Pe-

fito le hizo una gran faena, intercalando pases altos, molinetes y manoletinas, escuchando una ovación. Mató de dos pinchazos en hueso, y más de media, superior. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo. Peso de los novillos: un promedio de 195 kilos.—Medina Hornos.



## ENAMORADO, por Miranda

—Ayer me declaré a Loli.  
—¡Te diría que «Sí»!

## 37.5 grados, la temperatura máxima de ayer en Granada

Según datos del Observatorio de Cartuja la temperatura máxima del día de ayer, fué de 37.5 grados a las 15 horas. La mínima, 19.7, a las cinco horas. Presión, 1010 milibares. Kilómetros recorridos por el viento en las 24 horas, 65 con dirección dominante, Suroeste. El sol sale a las 6.01 horas y se pone a las 20.38.

# Deportes

## CICLISMO

### Naeye-Brunels, belgas, vencieron en la prueba de las veinticuatro horas, en Madrid

MADRID, 6.—A la una menos cinco de la madrugada terminó la prueba ciclista de las 24 horas, a la americana. La clasificación es la siguiente:

Primero: Naeye Brunels, 116 puntos; segundo, Bruylant, 30 puntos, a dos vueltas; tercero, Timoner Ribas, 195 puntos, a tres vueltas; cuarto, Pedrall Adriano, 154 puntos, a cuatro vueltas; quinto, Gual-B. Ruiz, 74 puntos, a cinco vueltas; sexto, Max Andre Dos Reis, a 104 puntos, a cinco vueltas; séptimo, Dello Rodríguez-Berrendero, 40 puntos, a cinco vueltas; octavo, Lourenco Lopes, 8 puntos, a nueve vueltas; noveno, Jiménez Vallmilana, 28 puntos, a catorce vueltas; y décimo, Capó Víctor Ruiz, 21 puntos, dieciséis vueltas.

Terminada la carrera, el delegado nacional de Deportes, teniente general Moscardó, entregó los trofeos a los vencedores, Naeye-Brunels, Bruylant, Timoner-Ribas y Gual-Bernardo Ruiz, por ser los primeros clasificados extranjeros y nacionales.

Después de la carrera, el corredor belga Brunels manifestó que había corrido con la fractura de la clavícula derecha, y terminó la prueba sin haber declarado dicha lesión. Únicamente cuando recibió el trofeo hizo patente su mal, por lo que fué felicitado por su honroso comportamiento deportivo.—(ALFIL)

## FUTBOL

### EL MALAGA SE ADJUDICÓ LA «COPA PRIMAVERA»

### Ayer venció al Betis por cuatro a dos

MALAGA, 6.—En la Rosaleda se jugó un partido de fútbol entre el Betis y el Málaga, para disputar la «Copa Andalucía». Venció el Málaga por cuatro a dos, adjudicándose, por consiguiente, el trofeo, que le fué entregado al finalizar el partido. (ALFIL)

# ¡Sensacional!

Nueva máquina de escribir ultraeconómica «HOGAR». Precio, ciento veinticinco (125) pesetas. Lo ideal para el modesto comerciante y para el hogar particulares en general. Facilidad de aprendizaje y sencillez en su mecanismo. Su tamaño es 25 x 18 x 8 cms., peso 750 gramos y tablero contrachapeado, barnizado o pintado, etc. Enviamos esta máquina a reembolso de su precio, más gastos de embalaje, envío, etc., diez (10) pesetas más. Haga su pedido hoy mismo, en evitación de que se terminen nuestras existencias, a INDUSTRIAS MAQUINAS ESCRIBIR «HOGAR» PATENTADA. — CALPE (Alicante).

# Rincón de HUMOR

## UN RATERO «MORALISTA»

De un diario de Lima: «Desde que las mujeres han dado en llevar esos sacos de mano que son maletines en proyecto, donde puede encerrarse una verdadera fortuna, los rateros se han especializado en el robo de esos bolsos, bien sea disimuladamente, o bien a puñetazos.

Claro está que sufren muchas decepciones, pues las más de las veces lo que contiene el enorme bolsillo no vale cuatro reales; pero otras veces contienen algún dinero dedicado a compras, y váyase lo uno por lo otro.

Pero entre los innumerables casos de robo, el más curioso es de cierta dama suiza, a quien le escamotearon el suyo en París, y que acaba de recibir la carta siguiente:

«Señora: Al abrir su bolso he comprobado que contenía 120 francos en efectivo, su tarjeta de visita y su anillo de bodas. Como éste es mi primer robo, tuve muchos remordimientos y pensé devolverle su bolso por correo; pero he reflexionado que una persona que lleva su anillo de bodas en el anular carece de fondo moral. Y, en consecuencia, he decidido castigarla, guardándome todo.»  
Y firmaba: Un Moralista.»

## EL CLIMA NO INFLUYE EN EL CRECIMIENTO DE LAS PERSONAS

Está generalmente difundida la creencia de que las condiciones climatológicas influyen en el crecimiento del ser humano. Así, se atribuye la estatura alta de los ingleses y de los escandinavos al influjo del clima nórdico.

Según observaciones científicas, esta suposición es completamente errónea. No son los pueblos nórdicos los más altos de la tierra. El promedio más elevado de estatura lo ostentan la tribu de los zulús, en Africa; los indios de la América del Sur, los patagones y los polinesios; todos ellos, pobladores de los climas más distintos. Su estatura tiene la altura promedio de 1'79 metros, mientras que nuestros nórdicos sólo alcanzan el promedio de 1'71 metros de altura. Tampoco las tribus de los hombres más bajos viven en un clima característico: mientras los pigmeos viven en el Africa ecuatorial, los lapones pueblan el extremo Norte de Europa. Se trata, pues, de dos pueblos que viven en condiciones climatológicas opuestas, y a pesar de esto sus individuos son de la misma talla. Por lo tanto, está visto que el clima no ejerce influencia sobre el desarrollo físico de las personas.

## UN SERVICIO DEL GESAR A TICIANO

Estaba trabajando Ticiano en un cuadro de grandes dimensiones y para mayor comodidad pintaba subido en una escalera de mano, cuando entraron dos guardias, pica en alto y un paje gritó:

—El César.  
Entró el rey de España, Carlos I y emperador Carlos V de Alemania, seguido de sus cortesanos, en el momento que el gran pintor Ticiano sorprendido de tan inesperada y regia visita, al bajar de la escalera se sobrecogió y se le cayó el pincel al suelo.

Los cortesanos y cuantos se hallaban presentes, no se movieron, pues les cohibía la presencia del emperador. Ticiano, bien hubiera querido bajar de prisa la escalera para recoger el pincel, pero como era viejo se exponía a una caída. Comprendiéndolo así Carlos V de Alemania y I de España, apresuróse a recoger el pincel y entregárselo al pintor, diciéndole:

—Bien merece el glorioso Ticiano un servicio humilde del César.

# Pasatiempos

Crucigrama N. 11 Por PAKO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									

HORIZONTALES.—A, Una. Embrollo. B, Río polaco. Rueda. C, Corporación científica, religiosa. Literaria. D, Repetido. B-bé. Dona. E, Campeón. Invertido, pronombre. F, Demostración afectada de escrupulo. G, Onda del agua. Vocales en plural. H, Interjección. Me atrevo.

VERTICALES.—1, Cogi. Herramienta agrícola. 2, Sonido de un instrumento musical. Parte de la tropa que cubre uno de los costados. 3, Sistema de instrucción plural. 4, Vocal en plural. 5, Marchar. Consonante repetida. 6, Entregué. 7, Contenido de alabanza. 8, Invertido, prefijo que significa tres. Letras de «ries». 9, Vocal triplicada. Quemo.

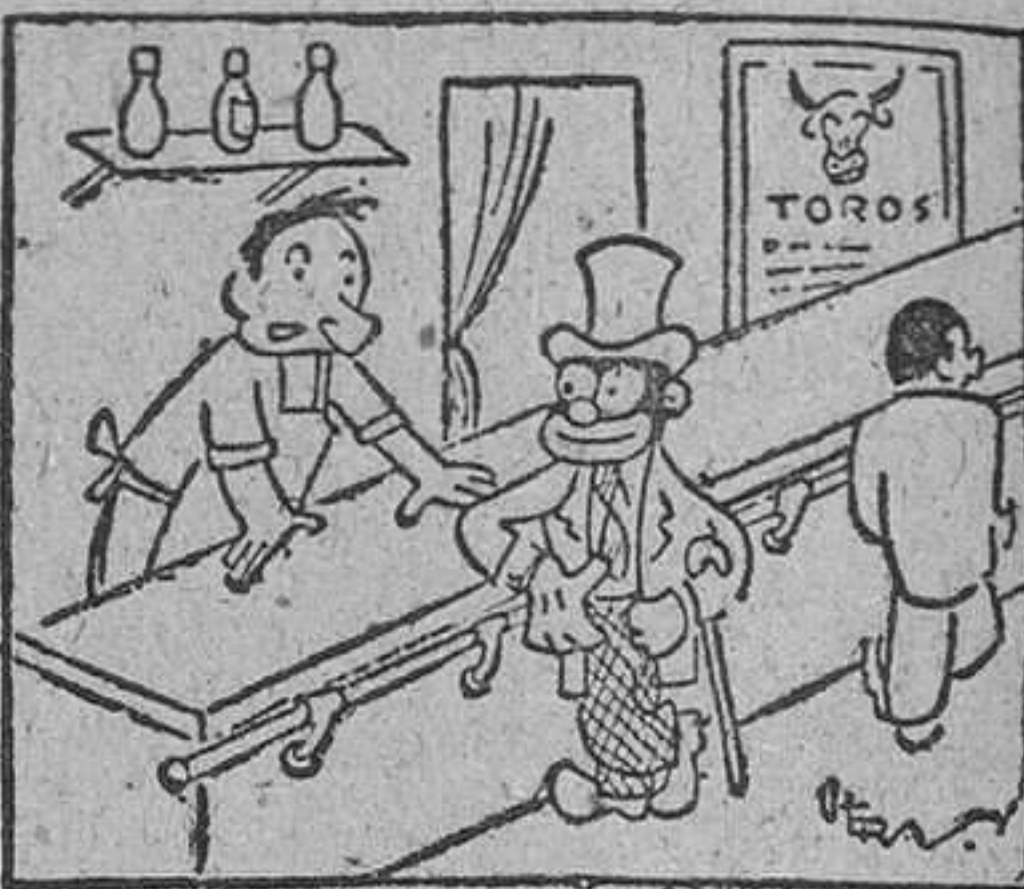
(La solución en el próximo número).

Solución al jerojifíco número 10: La desprecio.



## CASITA MODERNA

—Me quedo con ésta.  
—Bien, le prepararé el contrato.  
—No es necesario. Me la llevaré puesta.



## PRETENSIONES

—¿Qué desea el señor?  
—¡Póngame blanco!



## LA VIDA ES ASI

—Chica, me quiero casar y no encuentro piso.  
—Pues yo tengo piso, pero no encuentro novio.



## RELATIVIDAD

—El año pasado las raciones eran mayores.  
—Eran igual, señor. Es que hemos agrandado el local y ahora parecen las raciones más pequeñas.



## HOMBRE PRACTICO

—Sí, señor; aquí podemos servirle toda clase de artículos para campo y viaje.  
—Pues entonces, póngame dos buenas tortillas de patatas.